

<http://www.uyghurpen.org>

ئۈزلۈلمەس تارىخىي رىشتە

ئۇيغۇر - ھون قەلەمكەشلىرىنىڭ دوناي دەرياسى بويىدا ياكىراتقان دوستلۇق ساداسى

(بۇداپېشتا ئۆتكۈزۈلگەن 2-نۆۋەتلىك خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ يىغىنى توغرىسىدا ئەدەبىي خاتىرىلەر)

ئەزىز ئەيسا

2011-يىلى فېۋرال-مارت. بۇداپېشتا - لوندون

"ھونلار - ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ قەدىمكى چاغدىكى ئەجدادى. ھونلار باشقا ھەممە تۈركىي خەلقلەرنىڭ كېلىپ چىقىشىدىمۇ ئاساسلىق رول ئوينىغان"

مەرھۇم ئۇيغۇر تارىخچىسى تۇرغۇن ئالماس ئەپەندىنىڭ "ئۇيغۇرلار" ناملىق كىتابىدىن.

مۇقەددىمە:



Hunlarning simowili

ئۇيغۇرنىڭ ھازىرقى زامان مەشھۇر تارىخچىسى، شائىرى ۋە كۈرەش جەڭچىسى مەرھۇم تۇرغۇن ئالماس ئەپەندىنىڭ "ئۇيغۇرلار" قاتارلىق 3 تارىخىي كىتابى 1989-يىلى ئۈرۈمچىدە خىتاي نەشرىيات ئورۇنلىرىنىڭ تەستىقلىشى بىلەن نەشر قىلىنىپ تارقىتىلغاندىن كېيىن ئاتالمىش "شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايون" لوق خىتاي كوممۇنىست پارتىيە كومىتېتى ۋە ھۆكۈمىتىنى قاتتىق ئالاقىدارە قىلىۋەتكەن ۋە بىر قانچە يىل داۋاملاشقان "تۇرغۇن ئالماسنى تەنقىد قىلىش كۆرۈشى" نى قوزغاشقا سەۋەبچى بولغان "ئۇيغۇرلار" ناملىق بۇ كىتابنىڭ ئۈچىنچى بابىدىكى "ھونلار ۋە ئۇيغۇر" قىسمى مۇنداق باشلىنىدۇ:

"ھونلار - ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ قەدىمكى چاغدىكى ئەجدادى ھونلار باشقا ھەممە تۈركىي خەلقلەرنىڭ كېلىپ چىقىشىدىمۇ ئاساسلىق رول ئوينىغان ھونلار تەخمىنەن مىلادىيىدىن بۇرۇنقى 1500 يىلدىن تارتىپ (ھازىرقى كۈندىن 3500 يىل بۇرۇن) مىلادى 5-ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىغىچە بولغان 2000 يىلنى ئۆز ئىچىگە ئالغان نىھايىتى ئۇزۇن مەزگىلدە، ئاسىيا ۋە ياۋروپا تارىخ سەھنىسىدە ئىنسانىيەت ئەۋلادىنىڭ يادىدىن مەڭگۈ چىقمايدىغان نىھايىتى چوڭ تارىخىي رول ئوينىدى".¹

دېمەك ئىنسانىيەت تارىخىنىڭ سائەت سىرتىلىكىسى 21-ئەسىرنى كۆرسىتىۋاتقان بۇ دەقىقىلەردە تارىختا ئۇيغۇر قاتارلىق باشقا تۈركىي ئېتنىك قېرىنداشلىرىدىن ئايرىلىپ ئاسىيا ۋە ياۋروپا قىتئەلىرىدە ئالەمشۇمۇل ئىمپىراتورلۇقلارنى قۇرۇپ تاكى بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر ئۆزىنىڭ مىللىي مەۋجۇتلۇقىنى، مۇستەقىل دۆلىتىنى ساقلاپ كېلىۋاتقان ۋە دۇنيا تەرىپىدىن تارىختىكى ھونلارنىڭ دۆلىتى دەپ تونۇلغان، ئۆزلىرىنىڭ ئېتنىك مىللەت نامىنى ئىزچىل بۈگۈنكى كۈنگىچە ئون "ئۇيغۇر" ئونوگۇر "دەپ ئاتاپ كېلىۋاتقان بۈگۈنكى ۋېنگرىيە ھونلىرى بىلەن ئۇيغۇرلارنىڭ دوناي دەرياسى بويىدىكى ياۋروپانىڭ ئەڭ گۈزەل شەھەرلىرىنىڭ بىرى بولغان بۇداپېشتتا 2011-يىلى 2-ئاينىڭ 21-كۈنىدىن 24-كۈنىگىچە ئېلىپ بارغان ئۇيغۇر ۋە ھون قەلەمكەشلىرىنىڭ تارىخىي ئۇچرىشىشى سىزنى ئۇيغۇرنىڭ تارىخىي ئەجدادى بولغان ھونلارنىڭ تەخمىنەن 3500 يىللار ئىلگىرى بىزدىن ئايرىلغاندىن كېيىنكى ئۆتمۈشلىرى ۋە ئۇلارنىڭ بۈگۈنكى ياۋروپادىكى ئەھۋالىنى بىلىش ئىستىكىڭىزنى قوزغايدۇ ئەلۋەتتە !



ھونلار تەخمىنەن مىلادى 350- يىللاردىن باشلاپ غەربكە كۆچۈشكە باشلىغان. خەرىتىدە ھونلارنىڭ غەربكە كۆچۈش يوللىرى ۋە كۆچۈش ۋاقىتلىرى كۆرسىتىلگەن.

مانا بۇ مەقسەت بىلەن ۋېنگرىيىدە ئۆتكۈزۈلگەن خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2- نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى ھەققىدە تەپسىلىي توختىلىشتىن بۇرۇن ئاۋۋال ئوقۇرمەنلەرگە ۋېنگرىيە ھونلىرىنى بۈگۈنكى ئەھۋالغا بىرلەشتۈرۈپ قىسقىچە تونۇشتۇرۇپ ئۆتمەكچىمەن.

ئۇيغۇرلارنىڭ تارىخىي ئەجدادى ھونلار توغرىسىدا

ھونلار ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ قەدىمكى تارىخىي ئەجدادىدۇر ھونلار بۇنىڭدىن تەخمىنەن تۆرت مىڭ يىللار ئىلگىرى ھازىرقى سىبېرىيە ۋە ئۇنىڭ جەنۇبىدىكى كەڭ زېمىنلاردىن تارتىپ خىتاينىڭ سېرىق دەريا ۋە دېڭىزلىرىغىچە، بايقال كۆلىنىڭ شەرقىدىكى كەڭ زېمىنلاردىن تارتىپ ئالتاي-تەڭرىتاغ ۋە ئورال تاغلىرىدىن كاسپىي دېڭىزىغىچە بولغان كەڭ زېمىنلاردا ياشاپ كەلگەن بولسا، كېيىن ھونلار تەخمىنەن مىلادى 350- يىللىرى

غەربكە قاراپ كۆچۈشكە باشلاپ مىلادى 434 - يىلى ئاتىللاھون (406-453) تەرىپىدىن نىھايىتى كۈچلۈك ۋە بۈيۈك بولغان ياۋروپاھون ئىمپېرىيىسىنى قۇرۇپ 5- ئەسىرگە كەلگەندە غەربىي رۇم ئىمپېرىيىسىنى زاۋاللىققا يۈزلەندۈرگەن بولسا، ئاسىياداھون ئەجدادلىرى ياشىغان كەڭ زېمىنلاردا قېرىنداش بولۇپ ياشاپ كەلگەن تۈرك، ئۇيغۇر قاتارلىق تۈركى مىللەتلەر بۇ زېمىنلاردا قايتىدىن باش كۆتۈرۈپ، ھون ئەجدادلىرى قالدۇرغان بوشلۇقنى تولدۇرۇپ دۆلەتلەر ۋە ئىمپېراتۇرلۇقلارنى قۇرۇپ ھونلار ياشىغان زېمىنلارغا ۋارىسلىق قىلغان .



Hun atisi Atilla (406-453)

پۈتكۈل ھون قەبىلىلىرى
مىلادىيىدىن بۇرۇنقى 3- ئەسىردە ھون
تەڭرىقۇت (مىلادىيىدىن بۇرۇنقى
209-174 - يىللار) تەرىپىدىن
بىرلەشتۈرۈپ ئاسىياھون
ئىمپېرىيىسىنى قۇرغان ھون
ئىمپېرىيىسىنىڭ جەنۇبىي
چېگىرىسى بولغان خىتاينىڭ چىن
سۇلالىسى مىلادى 2- ئەسىردىن
باشلاپ سەددىچىن سېپىلىنى
سوقۇشنى باشلىغان بولۇپ بۇ دەل
ئاسىياھون ئىمپېرىيىسىنىڭ ئەڭ
كۈچلەنگەن مەزگىللىرىگە توغرا
كېلىدۇ. خىتاي بۇ دەۋرلەردە
داۋاملىق تۈردە ھونلارنىڭ ھۇجۇمىغا
ئۇچراپ كەلگەنلىكى ئۈچۈن سېپىل
سوقۇپ ئۆزىنى قوغدىغان ۋە بۇ

سېپىلنى ئۆزىنىڭ چېگىرىسى قىلغان. مەرھۇم ئۇيغۇر تارىخ ئالىمى تۇرغۇن ئالماس
ئەپەندى بۇ تارىخنى مۇنداق ئىككى كەلىمىلىك شېئىر بىلەن ئىپادە قىلىپ يەكۈنلەيدۇ
"ھون بوۋامدىن قورققانلار، سەددىچىننى سوققانلار!"

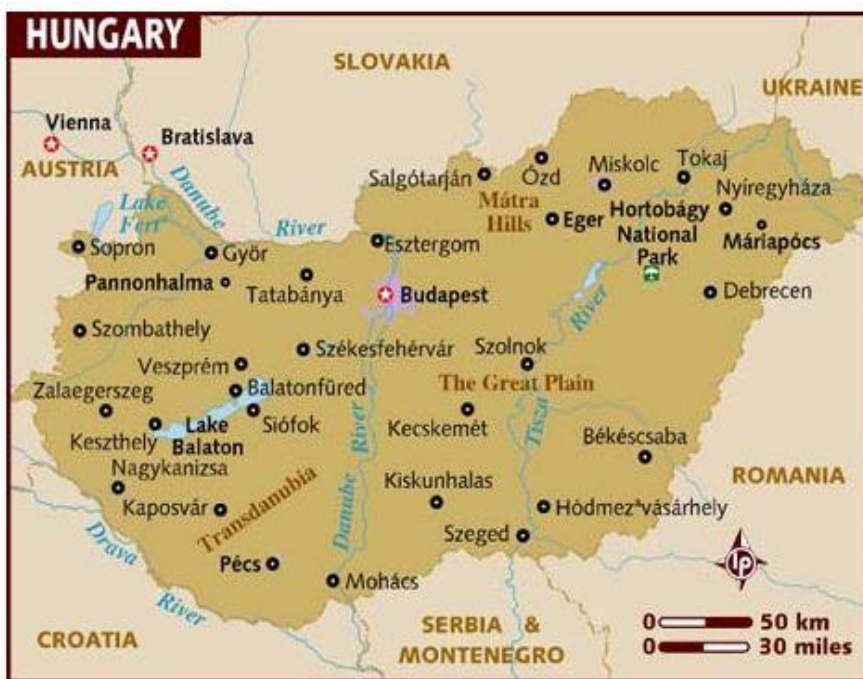
بەزى تارىخچىلار ھون باتۇر تەڭرىقۇتنى ئۇيغۇرلارنىڭ ئەڭ دەسلەپكى ئېغىز ئەدەبىياتىدىكى
"ئوغۇزخان" بىلەن بىر كىشى دەپ قارايدۇ .

بۈگۈنكى ۋېنگرىيەدىكى ھونلار (ۋېنگرىيىلىكلەر) ئۆز دۆلىتىنى Magyar دەپ ئاتايدۇ
(ئىنگلىزچە Hungary دەپ ئاتىلىدۇ) ئۆزىنىڭ ئېتنىك كېلىپ چىقىش مەنبەسىنى ياكى

ھونلارنىڭ (Magyarország) دۆلەت بولۇپ شەكىللىنىش ۋە مىللەت نامىنى 7- ئەسىرىدە تەشكىل قىلىنغان قەبىلىلەر ئىتتىپاقى onogur (ئون ئۇيغۇر) ئىسمىدىن كېلىپ چىققان دەپ قارايدۇ. بۇلغارلارمۇ ئوخشاشلا ئۆزلىرىنىڭ ئېتنىك كېلىپ چىقىشىنى onogur (onoguria - uyghuria - utigur) قەبىلىلىرىدىن دەپ بىلىدۇ.

بۈگۈنكى ۋېنگرىيە

ۋېنگرىيە ھونلىرى ئورال تىلى ئائىلىسىنىڭ فىننو- ئۇگرىك (Finno-Ugric) تىل گۇرۇپپىسىدا سۆزلىشىدۇ يەنى بالتىق دېڭىزى بويىدىكى ئېستونىيە ۋە فىنلاندىيە تىللىرىغا يېقىن. دۇنيا بويىچە ھازىر ھونلارنىڭ نوپۇسى 14 مىليون ئەتراپىدا بولۇپ، بۇ نوپۇسنىڭ 10 مىليونىدىن كۆپرەكى ۋېنگرىيىدە ياشايدۇ، قالغان 4 مىليونى ھونلار ۋېنگرىيىگە قوشنا بولغان رۇمىنىيە، سېربىيە ۋە ئۇكرائىنىيەدە ياشايدۇ.



ۋېنگرىيە ھونلىرى ئورخۇن يېزىقىنى تاكى 11- ئەسىرگىچە يەنى خرىستىئان دىنىنى قوبۇل قىلغانغىچە قوللانغان بولۇپ، 11- ئەسىردىن كېيىن لاتىن يېزىقىنى قوللىنىشقا باشلايدۇ. ۋېنگرىيە بىلەن چېگرىداش بولغان دۆلەتلەردىكى سىزىكەلىس، چىساڭو، پالوچ ۋە جاسسىچ قاتارلىق سانى بىرقەدەر

ئاز بولغان مىللەتلەرمۇ ھازىرقى ھونلارنىڭ ئېتنىك مىللەت تەركىبىگە تەۋە دەپ قارىلىدۇ.

بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر داۋام قىلغان ۋېنگرىيە دۆلىتى مىلادى 895- يىلى قۇرۇلغان بولۇپ ياۋروپادىكى ئەڭ قەدىمكى دۆلەتلەرنىڭ بىر بولۇپ ھىساپلىنىدۇ يەنى ياۋروپادا تۇنجى گېرمان ۋە فرانسۇزلار تەرىپىدىن ۋەردۇن شەرتنامىسى (Treaty of Verdun)² ئاساسىدا مىلادى 843- ئانگلو-ساكسون (Anglo-Saxon) دۆلىتى قۇرۇلۇپ 60 يىل كېيىن قۇرۇلغان

قەدىمى دۆلەتتۇر. موڭغۇللار ۋېنگرىيىنى 1241 ۋە 1242-يىللىرى ئىستىلا قىلغان بولۇپ، ئەينى ۋاقىتتىكى موڭغۇل ھون ئۇرۇشلىرىدا ۋېنگرىيە ئالاسىنىڭ تەڭ يېرىمى يەنى تەخمىنەن 2 مىليوندىن كۆپرەك ئالاسىنىڭ ئۇرۇشتا ئۆلگەنلىكىنى كۆرسىتىدۇ. ئوسمان ئىمپېرىيىسى ۋېنگرىيىگە 1526-يىلىدىن 1699-يىلىغىچە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ. ۋېنگرىيە 1526-يىلى ئاۋستىرىيە بىلەن بىرلىشىپ ياۋروپادىكى ئىككىنچى چوڭ ئىمپېرىيە ئاۋستىرىيە - ۋېنگرىيە ئىمپېرىيىسىنى قۇرىدۇ ۋە بۇ ئىمپېرىيە 1918-يىلى پارتلىغان 1-دۇنيا ئۇرۇشىغىچە داۋام قىلىدۇ. گېرمانىيە ۋە ئىتالىيىنىڭ ۋېنگرىيىگە 1-قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىدا قولىدىن كەتكەن زېمىنلىرىنى قايتۇرۇپ ئېلىشىنى كاپالەتلىك قىلىشى بىلەن يەنە 2-دۇنيا ئۇرۇشىدا ئىتتىپاقداش دۆلەتلەرگە قارشى كۈچلەر قاتارىدا ئۇرۇشقا قاتنىشىدۇ. ۋېنگرىيە 2-قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىدا يېڭىلىپ 1945-يىلى 13-فېۋرال سوۋېت ئىتتىپاقىغا شەرتسىز تەسلىم بولىدۇ ۋە 1947-يىلى پارىژ تىنچلىق ئەھدىنامىسىگە ئىمزا قويىدۇ. ئاقىۋەتتە ۋېنگرىيە 1918-يىلىدىن 1945-يىلىغىچە بولغان 2 قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىدا زېمىنىنىڭ %72 دىن، ئالاسىنىڭ %66 دىن ئايرىلىپ قالىدۇ.

سوۋېت كوممۇنىستلىرى ۋېنگرىيىنى ئىشغال قىلغاندىن كېيىن تۇنجى قېتىملىق سوۋېت ئىشغالىيىتىگە قارشى 1956-يىلى 23-ئۆكتەبىر ۋېنگرىيە ئىنقىلابى باشلىنىدۇ ۋە بۇ ئىنقىلاب 1956-يىلى 10-نويابىر سوۋېت ئەسكەرلىرى نامايىشچىلارنى قانلىق باستۇرۇش بىلەن ئاياغلىشىپ، باستۇرۇلۇش داۋامىدا يۈز بەرگەن قانلىق توقۇنۇشتا 2500 دىن ئارتۇق ۋېنگرىيىلىكلەر ۋە 700 سوۋېت ئەسكەرلىرى ئۆلىدۇ. نەتىجىدە بۇ ۋەقەدىن كېيىن تەخمىنەن 200،000 دىن ئارتۇق ۋېنگرىيىلىكلەر باشقا دۆلەتلەرگە مۇساپىر بولۇپ قېچىپ كېتىدۇ.

رۇمىنىيە كوممۇنىستلىرى تارىختىن تارتىپ ۋېنگرىيە زېمىنى بولۇپ كەلگەن ۋە 2-دۇنيا ئۇرۇشىدا رۇمىنىيە ئۆز تەۋەلىكىگە قوشۇۋالغان ترانسىلۋانىيەنىڭ يېزا قىشلاقلىرىنى بۇزۇشقا ئۇرۇنىدۇ ۋە بۇھەرەكەتكە نارازىلىق بىلدۈرۈپ 1988-يىلى 6-ئايدا 30 مىڭدىن ئارتۇق كىشى نامايىش قىلىدۇ. بۇ ۋاقىتتا مىخائىل گورباچېۋ ۋېنگرىيىنىڭ ئىچكى ئىشلىرىغا ئارىلاشماسلىق پوزىتسىيىسىنى بىلدۈرىدۇ. ۋە شۇ يىلى 5-ئايدا ۋېنگرىيىلىكلەر ئاۋستىرىيە بىلەن بولغان چېگرا سىم توسۇقلارنى ئېلىپ تاشلايدۇ. 1989-يىلى سېنتەبىردە بېرلىن تېمىنىڭ ئۆرۈلۈشىگە باشلىنىشىدىن كېيىن 10-ئاينىڭ 23-كۈنى ۋېنگرىيە ئۆزىنىڭ 3-قېتىملىق ۋېنگرىيە جۇمھۇرىيىتىنى قۇرغانلىقىنى جاكارلايدۇ.

ۋېنگرىيە 2004-يىلى 1-ماي رەسمىي ياۋروپا ئىتتىپاقىغا ئەزا بولۇپ كىرگەن. ۋېنگرىيىنىڭ ھازىرقى يەر كۆلىمى 93,030 km² بولۇپ دۇنيا بويىچە دۆلەتلەر يەر-كۆلىمى بويىچە 109-ئورۇندا تۇرىدۇ. ۋېنگرىيىنىڭ 2011-يىلىدىكى نوپۇسى 10,164,000 بولۇپ دۇنيادىكى دۆلەتلەر بويىچە 83-ئورۇندا تۇرىدۇ. ۋېنگرىيىنىڭ 2009-يىلىدىكى ستاتىستىكىسىغا ئاساسلانغاندا كىشى بېشىغا كېلىدىغان مىللىي دارامەت 18,566 دوللار. ۋېنگرىيە "فورېنت" پۇل بىرلىكىنى قوللىنىدۇ.³



خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2-نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى 21-فېۋرالدىن 24-فېۋرالغىچە ۋېنگرىيىنىڭ پايتەختى بۇداپېشت شەھىرىدە ئېچىلدى

ئەمدى ئۆز گېپىمىزگە كەلسەك، يۇقىرىدا بايان قىلىپ ئۆتكەندەك ئاسىيا ۋە ياۋروپادا قىتئەلىرىدە ئالەمشۇمۇل ئىمپىراتۇرلۇقلارنى قۇرۇپ دۇنيانىڭ سىياسىي ۋە تارىخ سەھنىلىرىدە مەڭگۈ ئۆچمەيدىغان ئابىدىلەرنى تىكلەگەن ۋە بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر ئۆزلىرىنىڭ مىللىي كىملىكىنى "بىز ئون ئۇيغۇرلار" دەپ ئاتاپ كەلگەن ھون ئەجدادلىرىمىزنىڭ ياۋروپادىكى تارىخى يۇرتى ۋېنگرىيىنىڭ پايتەختى بۇداپېشتتا ۋېنگىرىيە مەدەنىيەت مىنىستىرلىقى، ۋېنگىرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتى، خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگىرىيە مەركىزى ۋە خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى قاتارلىق ئورۇنلار بىرلىكتە ئورۇنلاشتۇرۇلغان ھون (ۋېنگىرىيىلىك) ۋە ئۇيغۇر يازغۇچى، شائىرلار ۋە سەنئەتكارلارنىڭ ئۆز-ئارا مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش پائالىيىتى 2011-يىلى 2-ئاينىڭ 21-كۈنىدىن 24-كۈنىگىچە بولۇپ ئۆتتى.



بۇ ئۇچرىشىش رەسمىي شەكىلدە "ئورال-ئالتاي قەلەمكەشلەر بىرلىكى ھون-ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇش ۋە خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2-نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى" نامىدا بىر تۈرلۈك پائالىيەتلەر ئېلىپ بېرىلدى. بۇ يىغىلىش ئۇيغۇر -

ھون يازغۇچىلىرى، شائىرلىرى ۋە سەنئەتكارلارنىڭ مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشنى ۋە ئۆز-ئارا چۈشىنىشنى ئىلگىرى سۈرۈشنى مەقسەت قىلغان بىر تارىخىي ئۇچرىشىش بولۇپ، مەزكۇر يىغىنغا قازاقىستان، قىرغىزىستان، تۈركىيە، ئاۋسترالىيە، كانادا، ئەنگىلىيە ۋە

گېرمانىيە قاتارلىق دۆلەتلەردىن كەلگەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ ئەزالىرى ۋە ئالاھىدە تەكلىپ قىلىنغان مېھمانلار ۋە ۋېنگرىيىلىك يازغۇچىلار بولۇپ 50 دىن ئارتۇق يازغۇچى ۋە سەنئەتكارلار ئىشتىراك قىلدى.

بۇ پائالىيەتكە يەنە يىللاردىن بۇيان ئەنگىلىيىدە ئاكتىپ پائالىيەت ئېلىپ بېرىپ ئۇيغۇر ۋە ئۇيغۇر مەدەنىيەت-سەنئىتىنى تونۇشتۇرۇپ كېلىۋاتقان لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلى ئالاھىدە تەكلىپ بىلەن قاتنىشىپ ۋېنگرىيىلىك ۋە ئۇيغۇر يىغىن ئىشتىراكچىلىرىغا، ھەم خالىس كەلگەن ۋېنگرىيىلىك ئۇيغۇر ھەۋەسكارلىرىغا، تاماشىبىنلارغا بۇداپېشتا پىرىزدېنت مېھمانخانىسىدا ئۇيغۇر مىللىي سەنئىتىنىڭ نامايەندىلىرىنى كۆرسىتىپ مەخسۇس كونسېرت بەردى.

شۇنى پەخىرلىنىش تۇيغۇسى ئىچىدە ئەسلەپ ئۆتۈش زۆرۈركى خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزى يىللاردىن بۇيان جاپالىق ئىزدىنىش ئارقىلىق خەلقئارا قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ تەستىقلىشى بىلەن قۇرۇلۇپ چىققان "ئورال-ئالتاي تىللىرىدا سۆزلىشىدىغان دۆلەت ۋە ئەللەر يازغۇچىلىرى بىرلىكى" نىڭ تۇنجى نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيىنى ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ سەھىبخانىلىقى ۋە ئىجراسىدا 2009-يىلى 25-ئاۋغۇستتىن 29-ئاۋغۇستقىچە تۈركىيىنىڭ ئىستانبۇل شەھىرىدە "ئەركىن پىكىر قىلىش" تېمىسىدىكى ئورال-ئالتاي قەلەمكەشلەر بىرلىكىنىڭ يىغىنىنى غەلىبىلىك ئاچقان ئىدى. ئىستانبۇلدا ئېچىلغان شۇ قېتىمقى يىغىنغا ئەزەربەيجان، تۈركىيە، ياپونىيە، قازاقىستان، قىرغىزىستان، موڭغۇلىيە، تاتارىستان، تۈركمەنىستان، ئۆزبېكىستان، شۋېتسىيە قاتارلىق دۆلەتلەردىن كەلگەن 59 ۋەكىللەر قاتناشقان. دېمەك ۋېنگرىيىنىڭ بۇداپېشتا شەھىرىدە ئېچىلىۋاتقان بۇ يىغىن دەل "ئورال-ئالتاي قەلەمكەشلەر بىرلىكى" 1-قېتىملىق ئىستانبۇل يىغىنىنىڭ داۋامى بولغانلىقى ئۈچۈن بىز بۇ نۆۋەتلىك يىغىننى تۆۋەندە قىسقىلاشتۇرۇپ خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2-قېتىملىق قۇرۇلتىيى دەپ ئاتاىپ ئۆتىمىز.

يىغىننىڭ تۇنجى كۈنى ۋېنگرىيىلىكلەر (ھونلار) ئۈچۈن نىھايىتىمۇ ئەھمىيەتلىك بولغان ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ زالىدا سائەت 9 دا ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيەتنىڭ رەئىسى jános szentmátoni ئەپەندىنىڭ قارشى ئېلىش سۆزى قىلىشى بىلەن تەنتەنىلىك باشلاندى. يىغىندا ئىككىنچى بولۇپ سۆزگە چىققان خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگرىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى zoltán sumonyi ئەپەندى يىغىن ئىشتىراكچىلىرىغا مۇھىم نۇتۇق سۆزلىدى.

ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيەتنىڭ رەئىسى jános szentmátoni سۆزىنى مۇنداق باشلايدۇ:

”مەن مىڭ يىلدىن كېيىن ئۇيغۇر قېرىنداشىمنى تاپتىم، بىزنىڭ بۇ قېتىمقى ئۇچرىشىشىمىز ئەمدى مەڭگۈ داۋام قىلىدۇ ئەمما ئۈزلۈلمەيدۇ.... ئۇيغۇرلارنىڭ ھازىر دۇچ كېلىۋاتقان مەسىلىسى بىزنىڭ بېشىمىزغىمۇ كەلگەن. بىز مۇشۇ سورۇندا 1955-يىلى ۋېنگرىيە قەلەمكەشلىرى بىر ئارىغا كېلىپ خەلقىمىزنى كۈرەش قىلىشقا چاقىرىپ ماقالە ئېلان قىلغان ئىدۇق، خەلقىمىز بىزنىڭ بۇ جەڭگىۋار چاقىرىقىمىزدىن ئىلھام ئېلىپ كۈرەشكە ئاتلاندى ۋە جەھانغا مەشھۇر بولغان 1956-يىلىدىكى 23-ئۆكتەبىر ۋېنگرىيە ئىنقىلابى“ نى ئېلىپ بېرىپ سوۋېت كوممۇنىستلىرىنىڭ ئىشغالىيەتچى قارشى جەڭ ئېلان قىلدى... بىز بەدەل تولدۇق ئەمما ئەڭ ئاخىرىدا خەلقىمىز سوۋېت كوممۇنىست دىكتاتورلىرىنىڭ ئۇزۇن يىللىق مۇستەبىت ھۆكۈمرانلىقىغا خاتىمە بەرگۈزۈپ بۈگۈنكى مۇستەقىل ۋېنگرىيە دۆلىتىنى قۇرۇپ چىقتى....

قەلەمكەشلىرىنىڭ چاقىرىقى- يازغانلىرى سىياسىيونلارنىڭ ھەرىكەت قېلىپنامىسىدۇر، ھەرقانداق بىر سىياسىيون قەلەمكەشنىڭ يازمىسىدىن ئايرىلالمايدۇ! بۈگۈن سىلەر، ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى يىغىن ئېچىۋاتقان مۇشۇ زالدا دەل بۇنىڭدىن 50 نەچچە يىل بۇرۇن ۋېنگرىيە قەلەمكەشلىرى ۋېنگر خەلقىگە خىتابنامە ئېلان قىلىپ مۇستەقىل ۋېنگرىيە دۆلىتىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئۈچۈن كۈرەش قىلغان زال. ۋېنگرىيە مۇستەقىللىق ئىنقىلابى مۇشۇ زالدىن پۈتۈن دۆلەتكە كېڭەيگەن. مارل شۇنىڭ ئۈچۈن بىز سىلەرنىمۇ مۇشۇ زالدا يىغىن چاقىرىشقا تەكلىپ قىلدۇق!“

خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ۋېنگرىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى zoltán sumonyi سۆزگە چىقىپ مۇنداق دەيدۇ:

”مەن 2 يىل بۇرۇن ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى بىلەن سلوۋېنىيەدە ئۇچراشقاندا ئۇيغۇرلار بىلەن قايتىدىن تونۇشۇش پۇرسىتىگە ئىگە بولۇپ تولمۇ خۇشال بولغان ئىدىم. ئەمما ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ تەرەققىياتىغا باشقىچە قاراشتا ئىدىم، 2 يىل ئۆتكەندىن كېيىن ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ خەلقئارا تۇتقان ئورنى بولۇپمۇ ”ئورال - ئالتاي قەلەمكەشلىرى بىرلىكى“ تەشكىلاتىنى قۇرۇپ تۈركىي تىللىق دۆلەتلەر بىلەن بىرلىكتە سەپ قۇرۇپ پائالىيەت ئېلىپ بېرىۋاتقانلىقىنى بىلدىم ۋە شۇنىڭدىن كېيىن ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىگە بولغان ئىشەنچىم كۈچەيدى... بىز خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ۋېنگرىيە مەركىزىدىكى يازغۇچىلار ئىمكانىيىتىمىز دائىرىسىدە ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ

پائالىيەتلىرىنى ھەر جەھەتتىن قوللايمىز. بىز ئەمدى تارىمغا قاراپ كارۋان تارتىمىز... بىز سىلەر بىلەن بىر سەپتە تۇرىمىز. بىز سىلەر بىلەن جاپا ۋە ھالاۋەتتە بىللە بولىمىز...”

ئاخىردا نۇرمۇھەممەت ياسىنىڭ "ياۋا كەپتەر" ناملىق ئەسىرىنى ۋېنگرىيىلىك تەرجىمە قىلغان ۋېنگرىيىدە تونۇلغان ياش شائىر tibor weiner sennyey سۆز قىلىپ:

”مەن بۈگۈن ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى بىلەن تەكلىماكان قۇملۇقىدا يول تاپالماي، بوران چاپقۇندا قالغاندەك ھېسسىياتتا بولۇۋاتىمەن، بىزگە قولۇڭلارنى بىرىڭلار، بىز بۇ قۇملۇقتىن داغدام يول تېپىپ بىللە چىقىپ كېتەيلى! بىزمۇ مۇشۇ يىغىن ئېچىلىۋاتقان يەردىن يول تېپىپ خەلقىمىزنىڭ جەسۇرانە كۈرەش قىلىشى بىلەن بۈگۈنكى باياشات مۇستەقىل ۋېنگرىيە دۆلىتىنى قۇرۇپ چىقتۇق!“



خەلقئارا قەلەمكەشلىرى
ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ
رەئىسى قەيسەر
ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۇن
ئەپەندى سۆزگە چىقىپ
ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى
مەركىزىنىڭ ئومۇمىي
خىزمەتلىرىدىن دوكلات
بېرىپ ئۆتتى. ئۇ دوكلاتىدا
ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى
مەركىزىنىڭ ئۆتكەنكى بىر
يىل مابەينىدە قولغا
كەلتۈرگەن خىزمەت

نەتىجىلىرىنى مۇئەييەنلەشتۈرۈش بىلەن بىرگە ساقلىنىۋاتقان مەسىلىلەرنىمۇ كۆرسىتىپ ئۆتۈپ، ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ كەلگۈسى خىزمەت پىلانلىرى ئۈستىدە تەكلىپ-لايىھىلەرنى ئوتتۇرىغا قويدى.

قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۇن ئەپەندى يەنە خەلقئارا قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ قۇرۇلۇش تارىخىنى ئەسلىپ ئۆتۈپ، ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ تۇنجى ھۆلىنى سالغان مەرھۇم كۈرەش كۈسەن ئەپەندىنىڭ ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ قۇرۇلۇشىغا قوشقان تۆھپىلىرىگە يۇقىرى باھا بەردى.

ئۇ سۆزنى داۋاملاشتۇرۇپ بۇنىڭدىن كېيىن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزى قانداق قىلغاندا خىزمەتلەرنى تېخىمۇ جانلىق ئېلىپ بېرىپ خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ قاتتىق تەقىبى ئاستىدا يېزىش ھوقۇقى مەھرۇم بولۇۋاتقان ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ ئەركىن يېزىش ۋە نەشر قىلدۇرۇش ئەركىنلىكىنى قوغداش ئىمكانىيەتلىرىنى ئىلگىرى سۈرگىلى بولىدىغانلىقى ئۈستىدە مۇھىم تەكلىپ ۋە پىكىرلەرنى ئوتتۇرىغا قويدى .

ئاخىرىدا 5-“ ئىيۇل ئۈرۈمچى ” ۋەقەسىدىن ئىلگىرى ۋە كېيىن پەقەت يېزىش ۋە نەشر قىلدۇرۇش ھوقۇقىنى قوللانغانلىقى ئۈچۈن خىتاي ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن زىيانكەشلىككە ئۇچۇرغان بارلىق ئۇيغۇر يازارلىرىنىڭ ئەركىنلىككە چىقىشىنى جۈملىدىن ھازىرغىچە مەلۇم بولغان، خىتاي تۈرمىسىدە قامىلىپ تۇرۇۋاتقان ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر ۋە توربەت يازارلىرىدىن نۇرغۇن مەمەت ياسىن ئۆركىشى، غەيرەت نىياز، دىلشات پەرھات، مۇھەممەتجان ئابدۇللا، نىجات ئازاد ۋە نۇر ئېلى ئوبۇل قاسىم قاتارلىقلارنىڭ خىتاي تۈرمىسىدىن تېزىرەك ئەركىنلىككە چىقىشىنى، ئۇلارنىڭ يېزىش ھوقۇقىنىڭ كاپالەتكە ئىگە قىلىنىشىنى چاقىرىق قىلدى.

كېيىن قازاقىستاندىن كەلگەن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ ئىجرائىيە كومىتېتى ئەزاسى رابىك ئىسمائىل ئەپەندى سۆز قىلىپ ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ بولۇپمۇ قازاقىستاندىكى ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ ئېلىپ بارغان يېزىش ۋە نەشرىيات خىزمەتلىرىنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتتى .

پۈتۈن يىغىن ئىھلى چۈشلۈك ئارام ئېلىشتا ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ رېستوراندا بىرلىكتە غىزالانغاندىن كېيىن يىغىننىڭ چۈشتىن كېيىنكى داۋامىنى باشلىۋەتتى.

چۈشتىن كېيىنلىك پائالىيەتتە ۋېنگرىيىلىك پروفېسسور پېتىر بەلگۈلىياش ئەپەندى “ھىندى ۋە ياۋروپا تىللىرى بىلەن ئالتاي - ئورال تىللىرى ئارىسىدىكى باغلىنىشلىق سۆزلەر” دېگەن تېمىدا لېكسىيە سۆزلىدى .

كېيىن ۋېنگرىيە ئىجتىمائىي پەنلەر ئاكادېمىيىسى ئەدەبىيات تەتقىقات ئىنستىتۇتىنىڭ پروفېسسورى szorenyi lazlo ئەپەندى ۋېنگرىيىلىك مەشھۇر تارىخشۇناس aurel stein ئەپەندىنىڭ شەرقشۇناسلىق تەتقىقاتىغا بىرلەشتۈرۈپ تەييارلىغان “ئۇيغۇر ۋە ھونلارنىڭ قەدىمكى زاماندىكى مۇناسىۋەتلىرى” دېگەن تېمىدا لېكسىيە سۆزلىدى.

ئاخىرىدا ئۇيغۇر ۋە ۋېنگرىيىلىك يازغۇچى - شائىرلارنىڭ قىسقا ئەسەرلىرىنى يىغىن ئىشتىراكچىلىرىغا ئوقۇش ۋە ئۇيغۇر - ۋېنگرى تىللىرىغا ئۆز - ئارا تەرجىمە قىلىش ئەركىن

ئىجادىيەت كۆركى بولۇپ ئۆتتى. بۇ پائالىيەتكە قازاقىستاندىن كەلگەن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ پېشقەدەم ئەزاسى، قازاقىستاندا تونۇلغان شائىر ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق ئەپەندى ئۆزىنىڭ بۇداپېشتقا كەلگەن تۇنجى كۈنى كەچتە دوناي دەرياسى بويلىرىنى زىيارەت قىلغانلىقىنى ۋە شۇ كۈنى ھونلارنىڭ ئاتىسى ئاتىلانىڭ سىماسىنى كۆرگەندەك بولغانلىقىنى ۋە يەنە شۇ دەقىقىلەردە مۇستەملىكىدىكى ئۇيغۇر ۋەتىنىنىڭ تارىم - ئىلى دەريالىرى ئاچچىقتىن تولغىنىپ دەردلىك دولقۇنلاۋاتقانلىقىنى شېئىرىي ھېسسىياتى بىلەن بايان قىلىدۇ.

شائىر ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق ئەپەندى شېئىرىسىنى ئوقۇشى بىلەن تەڭلا ئىنگىلىز تىلى ئارقىلىق ۋېنگرىيىلىك ئەينەن تەرجىمە قىلىنىپ تۇرىدۇ. شېئىرنى ئاڭلىغان ۋېنگرىيىلىك ۋە ئۇيغۇر يىغىن قاتناشقۇچىلىرىنى چوڭقۇر ھايانغا چۆمدۈرىدۇ....

دوناي دەرياسى بويىدا⁵



ئېغىناپ ئاققان ئەزىم دەريا - دوناي،
بويۇڭغا كېلىپ قالدىم تونۇدۇڭمۇ؟
بىر چاغلار سېنى ئاتلىق كېچىپ
ئۆتكەن-
ئاتىلا باتۇرىڭدىن سورىدىڭمۇ؟!

بويۇڭغا كېلىپ قالدىم پانلە تارتىپ،
بىر ساڭ ئۈمۈت ئارتىپ كېچەلمەستىن.
مەن چاڭقاپ يۈرمەنغۇ تېخىچىلا،
ئازادلىق شەرىتىنى ئىچەلمەستىن.

دوپپامغا قاراپ مېنى تونۇدۇڭمۇ؟
ئۇيغۇر مەن "بەت" دا بايرىقىم يوق!
ۋەتىنىم بولغان بىلەن دۆلىتىم يوق،
شۇڭلاشقا ئەل قاتارى سۆلىتىم يوق!

ھونلارنىڭ ئۇيغۇرلارغا ياتلىقى يوق،
ھاياتىنىڭ ئەركىنلىكتەك تاتلىقى يوق.

قانخورغا قارام بولۇپ قالدۇق ئەجەب،
ئۇيغۇرنىڭ ئۇزۇن بولدى شادلىقى يوق!

دوپپامغا قاراپ مېنى تونۇدۇڭمۇ؟
ھون، ئۇيغۇر بىر ئاتىدىن تارالغانغۇ...
بىر چاغلار ئالەم گۇۋاھ، ئاغىمىزغا-
ئورخۇندىن تارىمغىچە قارىغانغۇ!

ئوچۇملاپ سويۇڭ ئىچتىم سورىماستىن،
ئىككىمىز خۇدا قوشقان قېرىنداشقۇ...
سېنىڭ كۆكۈچ كۆزۈڭ كۈلگەن بىلەن،
مېنىڭ كۆڭلۈم يېرىم، كۆزۈم ياشقۇ...



ۋېنگرىيە دۆلەتلىك
يازغۇچىلار
جەمئىيىتىدە
ئۆتكۈزۈلگەن 2011-
يىلى 21- فېۋرالدىكى
قەلبلەرنى چوڭقۇر
ھاياجانغا سالدىغان
ۋە كېلەچەككە
ئۈمىدلىك باققان بۇ
قېرىنداش ئۇيغۇر-
ھون
قەلەمكەشلىرىنىڭ
بۇ بىر كۈنلۈك
پائالىيىتى نىھايىتى

قىزغىن كەيپىيات ئىچىدە ئاياغلىشىپ شۇ كۈنى كەچ سائەت 7 دە بۇداپېشت پرىزىدېنت
مېھمانخانىسىنىڭ زالىدا بۇ قېتىمقى پائالىيەتكە ئالاھىدە تەكلىپ قىلىنغان لوندون
ئۇيغۇر ئانىلىرىنىڭ ئۇيغۇر خەلق ناخشا-مۇزىكىلىرىدىن ئۆرنەكلەر كۆرسىتىدىغان
مەخسۇس سەنئەتنى كېچىلىكى ئالغۇش - سادالار ئىچىدە باشلاندى.



سەھنىدە ئىككى ئىنگلىز،
بىر ئۇيغۇر مۇزىكانت ۋە بىر
ئۇيغۇر ناخشىچىدىن
ئىبارەت 5 كىشىدىن
تەركىب تاپقان لوندون
ئۇيغۇر ئانسامبلىنىڭ⁶
مۇزىكانت ۋە ناخشىچىسى
ئۇيغۇر 12 مۇقامىدىن راك
مۇقامىنى جاراڭلىق
ئىجرا قىلىۋاتقاندا بۇ
مۇزىكىنىڭ جەلپ
قىلىش كۈچىدىن
زوقلىنىپ ئۆز قۇلقى ۋە

كۆزلىرىگە ئىشەنمەي ئولتۇرۇپ ئاڭلاۋاتقان ۋېنگرىيىلىك تاماشىبىنلار تېخىمۇ زور
قىزىقىش ۋە زوقلىنىش ئىچىدە ھەر بىر نومۇر تۈگىگەندە ئالقىشلىرىنى توختىتالماي
قالدى...

كونسېرت باشلىنىپ دەل يېرىمىغا كەلگەندە 20 مىنۇتلۇق ئارام ئېلىش ئېلان قىلىندى
ۋە دەل شۇ پەيتتە سەھنىگە چىققان ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ ئىجرائىيە
كومىتېتى ئەزاسى رابىت ئىسمائىل ئەپەندى ئوتتۇرا ئاسىيادىن ۋەكىل بولۇپ كەلگەن
ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ بارلىق ئەزالىرىغا ۋاكالىتەن خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر
مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھون ئەپەندى بىلەن خەلقئارا قەلەمكەشلىرى
ۋېنگرىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى zoltán sumonyi ئەپەندىلەرگە ئۇيغۇرنىڭ تونى ۋە
دوپپىسىنى كىلدۈرۈپ، ئىككى رەئىسنىڭ ئوتتۇرىسىدا ئۇلارنىڭ قولىنى مەھكەم تۇتۇپ
تۇرۇپ مۇنداق دېدى:

”ئۇيغۇرلارنىڭ ئەنئەنىۋى سازى بولغان دۇتارنىڭ ئىككى تارىسى بار، ئىككى تار بولغاندا
دۇتاردىن مۇشۇنداق مۇڭلۇق ئاۋاز چىقىدۇ، كىتابىڭمۇ بىرىنچى بىتى بىلەن ئاخىرقى
بېتىنى بىرلەشتۈرگەندە كىتابىڭنىڭ ئاخىرقى خۇلاسەسى چىقىدۇ. بۇ ئىككى رەئىس بىرگە
بولۇپ، بىلە خىزمەت قىلىپ، بىر- بىرىڭلارغا ماسلىشىپ ئۇيغۇر ۋە ۋېنگر خەلقلىرىنىڭ
بۈگۈنكى ئۆز- ئارا چۈشىنىش ۋە دوستلۇقىنى ئىلگىرى سۈردۈڭلار. سىلەر ئىككىڭلار بۇ
قېرىنداش ئۇيغۇر ۋە ھون ئىككى مىللەتنىڭ مەڭگۈلۈك دوستلۇقىنىڭ سىمۋولى
سىلەر...”



ئارقىدىنلا يەنە ۋېنگرىيىلىك
باشقا بىر قانچە ئەزىز
مېھمانلارغىمۇ ئۇيغۇر دوپپىسى
كىيىۋردى ۋە مىننەتدارلىقلار
بىلدۈرۈلدى.....

لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلىنىڭ
ئىجراسىدىكى ئۇيغۇر سەنئەت
كونسېرتىنىڭ داۋامى لوندون
ئۇيغۇر ئانسامبلىنىڭ
بۆلۈمى - رەھبەر مەخمۇت
خاننىم ئىجراسىدا "بىزنىڭ
ناخشىمىز" دېگەن ناخشىنى

ئەينەن تېكىستى بويىچە ئورۇنداش بىلەن باشلاندى:

بىزنىڭ ناخشىمىز

ھەممە ئىشتا خوش دىدار خەلقىم، ياراتتى ناخشىدىن داستان،
ساداسى ياڭرىسا كۆكتە، سۆيۈندى يەر بىلەن ئاسمان.

ياشايدۇ ئەل بىلەن، ئەل بىلەن بىللە قەدىمدىن يادىكار ناخشام،
ھاياتىنىڭ كۆزىگە زىننەت، يۈرەكتە ئىنتىزار ناخشام.

بولۇپ جەڭلەردە چوڭ - مەشئەل، يۈرەكتە ناخشىمىز ۋولقان،
يورۇتقان ئاشۇ تۈنلەرنى، قىلىپ ھەيران زىمىستاننى جىمى گۈلخان.

ياشايدۇ ئەل بىلەن، ئەل بىلەن بىللە قەدىمدىن يادىكار ناخشام،
ھاياتىنىڭ كۆزىگە زىننەت، يۈرەكتە ئىنتىزار ناخشام.

ھەي... ئۆگەتتى ناخشىمىز ئەلگە، ھەي... مۇھەببەت سۆيگۈ نەپرەتنى،
ھەي... يېتەكلەپ ماڭىدۇ مۇشۇ كۈندە، ھەي... تۈمەنلەپ يېڭى ئەۋلادنى.

ياشايدۇ ئەل بىلەن، ئەل بىلە بىللە قەدىمدىن يادىكار ناخشام،
ھاياتنىڭ كۆزىگە زىننەت، يۈرەكتە ئىنتىزار ناخشام...

كونسېرتنىڭ ئاخىرىدا "ئاتۇش" پەدىسىگە چېلىنغان ئۇيغۇرنىڭ شوخ ئۇسسۇللۇق مۇزىكىسى ياڭراق خەلق قوشاقلىرى بىلەن بىللە جاراڭلىغاندا ئۇيغۇر ۋە ۋېنگرىيىلىك دوستلار سەھنىگە چىقىپ ئۇيغۇر ئۇسۇلىنى باشلىۋەتتى... بۇ سەنئەت كېچىلىكى ئەڭ ئاخىرىدا ئۇيغۇر مەشرىپى بىلەن قاينام - تاشقىنلىق ئىچىدە ئاياغلاشتى.

ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر يىغىنىنىڭ ئىككىنچى كۈنى

ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ يىغىنى 2-ئاينىڭ 22-كۈنى بۇداپېشت پىرىزدېنت مېھمانخانىسى يىغىن زالىدا ئىككىنچى كۈنگە قەدەم قويدى. بۇ كۈنى چۈشتىن بۇرۇن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۈن ئەپەندى ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ كەلگۈسىدىكى كونكرېتتىكى خىزمەت پىلانلىرى ھەققىدە توختالدى. ئارقىدىن خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ ئەزاسى ۋە توربەت باشقۇرغۇچىسى ئەزىز ئەيسا ئەپەندى "ئۇيغۇر توربەتچىلىكىگە ئومۇمىي نەزەر: ئۇيغۇرلاردا ئىنتېرنېتنىڭ قوللىنىلىشى ئەركىن پىكىر بايان قىلىشنىڭ ۋاسىتىسى" دېگەن تېمىدىكى ئىلمىي ماقالىسىنى ئوقۇپ ئۆتتى.



بۇ ماقالىدا ئاساسلىق
ئۇيغۇر جەمئىيىتى ئەڭ
ئاچچىق قىسمەت ۋە
تراگېدىيىلەرنى بېسىپ
ئۆتكەن ئۆتكەنكى
ئەسىرنىڭ ئاخىرقى 10
يىلى بۇ ئەسىرنىڭ
بىرىنچى 10 يىلىدا يېڭى
ئۇچۇر-ئالاقە تېخنىكىسى
ئىنتېرنېت تورى ئۇيغۇر
جەمئىيىتىگە قانداق
ئۆزگىرىشلەرنى ئېلىپ

كەلگەنلىكى ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ شەرقىي تۈركىستاندا بۇ دۇنياۋى ئۇچۇر - ئالاقىلىشىش تېخنىكىسى ئىنتېرنېت تورىنى قانداق ئۆزلىرىگە ئۆزلەشتۈرگەنلىكىدىن تارتىپ بۈگۈنكى ئەھۋاللىرى 2009-يىلى يۈز بەرگەن "5-ئىيۇل ئۈرۈمچى ۋەقەسى" نىڭ ئالدى - كەينىدە بولۇپ ئۆتكەن ئۇيغۇر ۋە خەن خىتاي مىللىتى ئوتتۇرىسىدىكى ئېتنىك توقۇنۇشلارغا بىرلەشتۈرۈلۈپ، ۋەقەدىن كېيىن خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ رايوندىكى ئىنتېرنېت ۋە ئۇچۇر ئالاقىلىرىنى بىر يىلغا قەدەر ئۈزۈۋەتكەنلىكى، تاكى بۈگۈنكى كۈنگە قەدەر كۆپ ساندىكى ئۇيغۇر تور بېكەتلىرىنىڭ تاقاقلىق ھالەتتە تۇرۇۋاتقانلىقى، خىتاي دائىرىلىرى ۋەقە يۈز بېرىپ ھازىرغىچە نىھايىتى سانى ئېنىقسىز بولغان كۆپ ساندىكى ئۇيغۇرلارنى قولغا ئالغانلىقى ياكى ئۆلۈمگە ھۆكۈم قىلىنغانلىقىنى ۋە بۇلارنىڭ ئىچىدە بولۇپمۇ ئىنتېرنېت ۋە ئۇيغۇر تور بېكەتلىرىگە باغلىنىپ ئۇيغۇر تور بېكەتلىرىنىڭ باشقۇرغۇچىلىرى، يازغۇچىلار ۋە تەرجىمانلارنىڭ قولغا ئالغانلىقىنى، ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز ئالدىغا راۋاجلاندۇرغان ئىنتېرنېت تور-ئالاقە ئۇچۇر ۋاسىتىلىرىغا قارىتا ئىجرا قىلىۋاتقان تەقىبىي سىياسىتىنىڭ ئۇيغۇر جەمئىيىتىگە كۆرسەتكەن تەسىرلىرى ۋە خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ بۇ خىلدىكى سىياسىتىگە خەلقئارانىڭ قانداق ئىنكاستا بولغانلىقى، شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئىچىدىكى ئىنتېرنېت تور ئالاقە ۋاسىتىلىرىنىڭ مۇھاجىرەتتىكى ئۇيغۇرلار بىلەن بولغان چەكلىك باغلىنىشلىرى قاتارلىق بىر تۈرلۈك ئامىللار ئەتراپلىق ھالدا ئۇيغۇر ۋەتىنىدە ۋە دۇنيادا بولۇپ ئۆتكەن ۋەقەلىكلەرگە بىرلەشتۈرۈلۈپ مۇلاھىزە ئېلىپ بېرىلغان .

ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ئاخىرىدا يەنە ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ تور بېكىتى www.uyghurpen.org سەھىپىسىنى قانداق قىلغاندا ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى مەركىزىنىڭ بارلىق ئەزالىرى ئۈنۈملۈك قوللىنىلالايدىغانلىقى ھەققىدە تېخنىكىلىق چۈشەنچىلەر بېرىپ ئۆتتى.

يىغىننىڭ چۈشتىن كېيىنكى داۋامىدا قازاقىستاندىن كەلگەن ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ ئەزاسى ۋە قازاقىستان رېسپوبلىكىلىق "ئۇيغۇر ئاۋازى" گېزىتىنىڭ باش مۇھەررىرى ئازماتوۋ يولداش ئابدۇقادىروۋىچ ئەپەندى قازاقىستان ئۇيغۇرلىرىنىڭ دۆلەتلىك نەشر ئەپكار "ئۇيغۇر ئاۋازى" گېزىتىنىڭ يىللاردىن بۇيان ئېلىپ بارغان خىزمەتلىرىنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتتى.



ئاخىرىدا ئازماتوۋ يولداش
ئابدۇقدىروۋىچ ئەپەندى
قازاقىستاندىن نەشر
قىلىنغان ئۇيغۇر
يازغۇچىلىرى،
سەنئەتكارلىرى ۋە ھەر
سلەھەردىكى مەشھۇر
كىشىلەرنىڭ ھايات تارىخى
مۇجەسسەملەنگەن
”قازاقىستان
ئۇيغۇرلىرىنىڭ
ئىنسىكلوپىدىيەسى“ نى
خەلقئارا قەلەمكەشلەر

ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۇن ئەپەندىگە تەقدىم قىلدى.

كېيىن تۈركىيىدىن ۋەكىل بولۇپ كەلگەن ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر مەركىزىنىڭ ئەزاسى
پروفېسسور دوكتور سۇلتان مەخمۇت قەشقىرى ئەپەندى سۆز قىلىپ ئۇيغۇر
قەلەمكەشلىرىنىڭ دۇچ كېلىۋاتقان يېزىش ھوقۇقى قاتارلىق مەسىلىلەرنى بايان قىلىپ
ئۆتتى.

ئۇيغۇرلار بىلەن ھونلارنىڭ مۇشائىرە (شېئىر ئوقۇش) سورۇنى

بۇ مۇشائىرە سورۇنى ئۇيغۇر ۋە ھونلارنىڭ ئۆز - ئارا چۈشىنىش، مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشنى
مەقسەت قىلغان ئەڭ ئاخىرقى پروگراممىلارنىڭ بىرى بولۇپ، بۇ پائالىيەت 2 - ئاينىڭ 22
- كۈنى كەچ سائەت 6 دە باشلىنىپ سائەت 8 يېرىمغىچە ۋېنگرىيە پايتەختى
بۇداپېشتىكى پرىزدېنت مېھمانخانىسىدا بولۇپ ئۆتتى.

بۇ سورۇنغا ۋېنگرىيىلىك ئەزىز مېھمانلاردىن ۋېنگرىيە مەدەنىيەت مىنىستىرلىقىدىن
دوكتور katalin budai، ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىنىڭ رەئىسى
janos szentmartoni ۋە خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگرىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى
zoltan sumonyi قاتارلىق كىشىلەر بارلىق ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر ۋەكىللىرى بىلەن بىللە
بۇ پائالىيەتكە قاتناشتى.



مۇشائىرە سورۇنىدا
ۋېنگرىيىلىك مەشھۇر
شائىرلاردىن alexsander
ۋە tibor weiner sennyey
elizabeth قاتارلىقلار
بىلەن بىرگە، ئۇيغۇر
شائىرلاردىن
قازاقىستاندىن كەلگەن
ئاتاقلىق شائىر
ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق
ئەپەندى، تۈركىيىدىن
دوكتور سۇلتان مەخمۇت
قەشقىرى ئەپەندى،

كانادادىن تۇيغۇن ئابدۇۋەلى ئەپەندى، ئەنگلىيىلىك ئەزىز ئەيسا ئەپەندى قاتارلىقلار ئۆز
شېئىرلىرىنى ئوقۇپ ئۆتتى. ئوقۇلغان شېئىرلار ئۇيغۇر تىلى ۋە ئېنگلىس تىللىرىغا نەق
مەيداندا تەرجىمە قىلىنىپ، ئىككى قېرىنداش مىللەت كىشىلىرىنىڭ كۈچلۈك
ھاياجانلىرىنى قوزغىدى.

بۇ مۇشائىرە بەزمىسىنى قازاقىستاندا تونۇلغان پېشقەدەم شائىر ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق
ئەپەندىنىڭ «ئۇيغۇرىستان» ناملىق تارىخىي داستانى بىلەن باشلاندى:

ئۇيغۇرىستان

(تارىخىي داستان)
ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق

مۇقەددىمە



ئۇيغۇرىستان، ئون مىڭ ياشلىق ئاقۋاش ئانامسەن،
سەن ئانامسەن، گەر بولمىسا دىلدا يانامسەن؟

ئۇيغۇرىستان - كىندىك قېنىم تۆكۈلگەن تۇپراق،
سەندىن كېچىپ ياشىغاندىن ئۆلگەن ياخشىراق.
ئۇيغۇرىستان پەرزەنتىگەن، شوخ بەگۋاشلىقىم،
چاچلىرىڭنى ئاقارتقانغۇ، ئانا، ياشلىقىم.
ئاسالىمدىم تىل تەگمەسچۇن تۇمار بويىنۇڭغا،
قانچە قىلسا تارتىپ تۇردۇڭ ئىسسىق قويىنۇڭغا.

.....

خاتىمە

ئۇيغۇرىستان بۇ ئەسەردە بولمايدۇ ئەسىر،
ئۇ قەشقەرنى ئاستانە قىلىپ قۇرىدۇ قەسىر.
ئۇيغۇرىستان بۇ ئەسەردە بولمايدۇ بىتاب،
بۇ ۋەتەننى نۇرغا قاپلاپ چىقىدۇ ئاپتاپ.
ئۇيغۇرىستان ئەمدى ئەمەس ھېچ قۇرۇق ئەمچەك،
ئەمدى چىقماس ئازادلىققا ئۇ "قارا چېچەك!"
ئازادلىقتىن ئارتۇق بەخت بارمۇ جەھاندا!
ئالتۇن قەپەس ئىچىرە سايىر قۇشمۇ پۇخادا.
تىلىگەنگە كۆكتىن چۈشمەس ھەرگىز ئازادلىق،
ئە، ئازادلىق قانچە شېرىن، قانچىلىك تاتلىق!
سورىغانغا بەرمەس ياۋلار تاجۇ - تەختىڭنى،
كىملەر ئىدى ئوغرىلىغان سېنىڭ بەختىڭنى؟
تىلىگەنگە بەخت كەلمەس، كەلمەس سائادەت،
رەقىبلەرنى كۆرۈپ يۈرمەك قانچىلىك چوڭ دەرد.

ئۇيغۇرىستان ئۆز قولىڭدا تۇرار تەقدىرىڭ،
پاقلانمايدۇ قاندا يۇماي تەقدىرىڭ.
ھەر كىمگە ھەم كىندىك قېنى تامغان يەر تاتلىق،
ئۆز ئەلىڭچۇن كۈرەش قىلساڭ بولماس خاتالىق؟
ئازادلىقچۇن كۈرەشكەنلەر "تېررورىست" ئەمەس،
تېررورىستلار "تېررورىست" دەر ئەمما ئەل دېمەس...
ئېرىك ئۈچۈن، تەڭلىك ئۈچۈن كېرەك زىرپ ئالماس،
ئەجدادلاردىن بىزگە قالغان كۈرەشمەك مىراس!
جاندىن كەچمەي يېتىپ بولماس دەيدۇ جانانغا،

ئازادلىق ئۈچۈن ئەلەم تۇتۇپ، جارسال جىلھانغا.
شۇ چاغ جىلھان جور بولىدۇ ئىزگۈ يولۇڭغا،
شۇ چاغ بەخت قۇشى قونار سېنىڭ قولۇڭغا.

.....

تۈركىيىدىن كەلگەن پېشقەدەم شائىر، يازغۇچى دوكتور سۇلتان مەخمۇت قەشقىرى
ئەپەندى شېئىرىسىنى مۇنداق باشلايدۇ:

شېئىرىم

سۇلتان مەخمۇد قەشقىرى

شېئىرىم، شېئىرىم، سەن
مېنىڭكى تىغى ئۆتكۈر،
قورالىم سەن جەڭگە كىرسەم
سايىرايدىغان.

شېئىرىم، شېئىرىم، سەن
مېنىڭ چوڭ بەيگىلەردە،
دۇلدۇلۇم سەن ئوقتەك ئۇچۇپ
ھارمايدىغان.



شېئىرىم، شېئىرىم، سەن مېنىڭكى زۇلپىقارىم،
ۋەھشىي ياۋنىڭ يۈرگىنى تىلغايدىغان.
شېئىرىم، شېئىرىم، سەن ھەقىقەت مىزانى سەن،
ئاق - قارىنى ھۆكۈم بىلەن ئىلغايدىغان.

شېئىرىم، شېئىرىم، سەن يۈرگۈم تەرجىمانى،
پىكىرىم - زىكىرىم بولۇپ كۆكتە چاقنايدىغان.
يالماۋۇزلار چاۋىسىنى چىتقا يېيىپ،
تەھدىت بىلەن ئاھ - زارىغا باقمايدىغان.

شېئىرىم، شېئىرىم، سەن مېنىڭ جان يولدىشىم سەن،

شادلىقىمغا كۆڭلى ياشناپ يايىدىغان .
شېئىرىم، شېئىرىم، مۈشكۈللەردە قولىدىشىم سەن،
خېيىمخەتەر تەھلىكىدىن ئاسرايدىغان.

شېئىرىم، شېئىرىم، يالقۇنجىغان يالقۇنۇم سەن،
مۇزلىغاندا كۆكرىكىمنى قاقلايدىغان.
ھەقسىزلىقنى كۆيدۈرگۈچى بومبا بولۇپ،
ئادالەتنى كۆكرەك كېرىپ ياقلايدىغان.

شېئىرىم، شېئىرىم، سەن خەلقىمنىڭ چاكىرى سەن،
ئۈمىدىنى ئاق يۈز بىلەن ئاقلايدىغان.
سەن جەسۇر سەن ئەجدادلارنىڭ غايىسىنى،
يۈرىكىگە قاتتىق پۈكۈپ ساقلايدىغان.

تۆۋەندە كانادادىن ۋەكىل بولۇپ كەلگەن ياش، تالانتلىق شائىر تۇيغۇن ئابدۇۋەلى ئەپەندى
ئوقۇغان شېئىردىن ھۇزۇر ئالايلى:



كۆزلىرىمدە مۈگدەيدۇ قۇياش

تۇيغۇن ئابدۇۋەلى

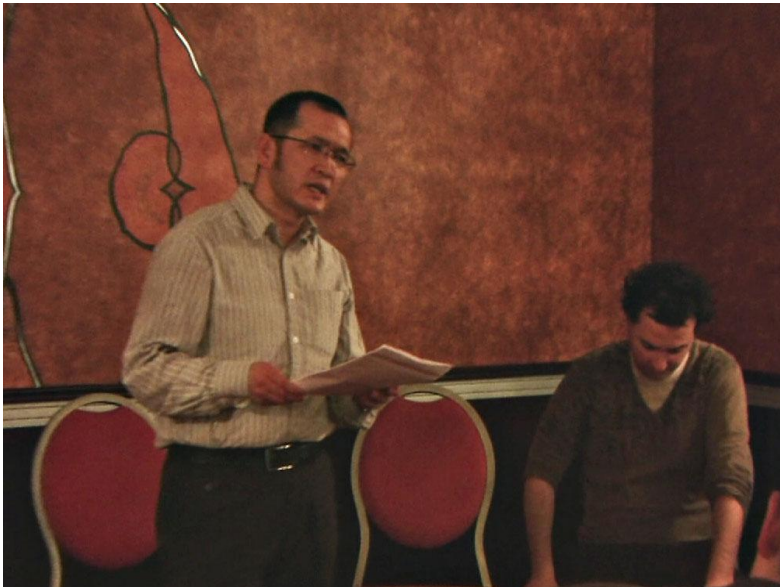
مەن شەھەرلىك ئاددىي بىر ئادەم،
سەھرالىققا ئوخشاي مەن بىراق.
يۈرىكىممۇ سوقىدۇ ھالسىز،
كۆزلىرىمدە مۈگدەيدۇ قۇياش.
كۈندۈزلىرى كۈلۈپ يۈرىمەن،
غېرىبلىقتا كېچىسى، ئەمما،
چانقىمىدىن قورقمايدۇ قۇياش.

كۆزلىرىمدە مۈگدەيدۇ قۇياش،
بولۇپ قالار يوللىرىم خىرە.

پۇتلىشىپ مەن ماڭالماي قالسام،
كۆرۈپ قېلىپ يىقىلغىنىمنى،
يۆلەپ قويار كىم كېلىپ مېنى؟
ئاشىقىدىن ئايرىلغان قىزنىڭ،
ياش لىقمۇ - لىق تولغان كۈزىدەك،
خىيالىمۇ قالسا مۇڭلىنىپ،
كىممۇ سۈرتۈپ قويار يېشىمنى،
رەستىدىكى سېمىز قاسساپنىڭ،

ئالدىدىكى باغلانغان قويدەك.
تېپىچەكلىسە ئۈمىدلىرىمۇ،
كىممۇ بەزلەپ قويار قەلبىمنى؟
تەنھالىقتا كەتسەم ئېچىرقاپ،
ئاتونۇش دوست بەرگەن ناننى يەپ،
پۈتۈپ قالسا ئاۋازىمۇ،
كىم ساداغا ئۈندەر تىلىمنى؟!
كىممۇ يوقلاپ كېلەرھەم مېنى؟
كۆزلىرىمدە مۈگدەيدۇ قۇياش.
تېمىم - تېمىم كۆز ياشلىرىمنى،
بۇلۇتلارغا سۈرتكۈزگەن ئىدى.
خىجىل بولۇپ كېتەر شەپقەتمۇ،
تېمىم - تېمىم ھەسرەتلىرىمنى،
ئېلىپ كەتسە قۇياشقا قوشۇپ،
ئېلىپ كەتسە تەنھالىقىمنى،
زىمىستان تاغ چوققىسىدا،
چېچەك ئاچقان قار لەيلىسىدەك،
ئېچىلىپ كېتەر غەرب كۆڭلۈممۇ؟

ئارقىدىن ئەنگىلىيىدىن كەلگەن ئەزىز ئەيسا ئەپەندى ئىنگلىز ۋە ئۇيغۇر تىللىرىدا يازغان ئىككى پارچە شېئىرىسىنى ئوقۇيدۇ. تۆۋەندە ئەزىز ئەيسا ئەپەندىنىڭ ئۇيغۇرچە يازغان بىر شېئىرىسىدىن تەڭ ھۇزۇرلىنايلى :



غۇرۇرۇمدا مۇرەسسەز داۋا

ئەزىز ئەيسا

ئۇيغۇرۇم -
ئىپتىخار مىللىتىم -
مېنىڭ غۇرۇرۇم ...

ئەقىدە - ئىمانىمىز بار،
ئىرادىمىز تامان يۈكسەك.
ھۆرلۈكىنىڭ -
ئۇيغۇرۇمنىڭ -
ۋەتەنگە ئۇتەسەددۇق سۆيگۈ -
ئىپادىگە تىل پۈتمەس -
بۈيۈكلۈكى ھەتتا ئۇنىڭ -
خان تەڭرىدەك مۇقەددەس .

ئوڭۇم - چۈشۈمدە -
مەن ئويغاق .
ۋەتەنسىزلىك دەردى ماڭا تولغاق ...
مەجنۇنلۇقتىن مەن دىدار يىراق -
بۇ كۈن ئەمەس بىزگە بىرتىلىسىم -
كۆرۈنسىمۇ مەنزىلى ئۇزاق .

رەھىمسىز سەن ھەي دۇنيا -
ئۇيغۇرغا سەن بىۋاپا .
دۇنيارىمدا مىسلىسىز چۇقان .

ساڭا قارشى بۈيۈك ئىسيان-
دىلىم...تىلىم...ۋۇجۇدۇمدا-
غۇرۇرۇمدا مۇرەسسز داۋا ...

ئاتەشتۇر ۋەتەن سۆيگۈسى،
ياشماق ۋەتەنسز بىر كۈن-
زىندان زىيا قاراڭغۇ ئۇتۇن-
دەردى دوزاختىن ئۆتەر مىڭ يامان.
مەن بەندە شۇنداق ۋۇجۇدۇم كۆيگەن-
پەرۋانەڭ بولۇپ ۋەتەننى سۆيگەن-
سېلىپ قويغىن بىر نۆۋەت پەقەت-
دەردىگە ئۇيغۇرنىڭ دۇنياۋى ئىنسان !!!

ياشا ئۇيغۇرۇم!
سەنلا مېنىڭ غۇرۇرۇم.
ئەجداد روھى ساڭا مەدەتكار.
"سادىر" نىڭ باتۇر سېيماسى-
"كۈرەشچان يىللار" مىراسى-
نوزۇگۇمنىڭ كەچمىشى...
"ياۋا كەپتەر" مارشى...
ئۈندەيدۇ ھامان...
ھامان سېنى كۈرەشكە داۋام.
ھەر تومۇردا ئاققىنى بىر قان-
ئاققۇسى ئەۋلاد روھىدا تامان .

ئۇيغۇرۇم-
ئىپتىخار مىللىتىم-
سەن مېنىڭ غۇرۇرۇم .

بۇ كۈندىكى ئۇيغۇرلار شائىرلىرى بىلەن ھون شائىرلىرىنىڭ مۇشائىرە سورۇنى 2
سائەتتىن ئارتۇق داۋام قىلىپ قىزغىن كەيپىياتلار ئىچىدە ئاياغلاشتى .

بۇداپېشتىكى ئەڭ ئاخىرقى بىر كۈن

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2-نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى كۈنلۈك پائالىيىتى 2-ئاينىڭ 23-كۈنى بۇداپېشتا پرىزىدېنت مېھمانخانىسى يىغىن زالىدا سائەت 9 دا باشلاندى .

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ رەئىسى قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۈن ئەپەندى بۇ قېتىمقى قۇرۇلتاينىڭ ئاياغلىشىش خۇلاسە سۆزى قىلىپ بۇ 3 كۈندىن بۇيان داۋام قىلغان يىغىننىڭ كۆزلىگەن مەقسىتى تولۇق ئەمەلگە ئاشۇرۇلغان بىرىيىغان بولغانلىقىنى بولۇپمۇ ئۇيغۇر ۋە ھون (ۋېنگرىيىلىك) يازغۇچىلارنىڭ ئۆز-ئارا ئۇچۇرۇشۇش ئارقىلىق مەدەنىيەت ئالماشتۇرۇشى بولسا بىر تارىخىي ئەھمىيەتلىك ئىش بولغانلىقىنى ۋە شۇ ۋەجىدىن نىھايىتى يىراق يوللارنى بېسىپ ھەتتا قىتئەلەر ئاتلاپ ھەر قايسى دۆلەتلەردىن بۇ يىغىنغا كەلگەن بارلىق ۋەكىللەرگە ئۆزىنىڭ مىننەتدارلىقىنى بىلدۈردىغانلىقىنى ئىپادىلەپ ئۆتتى.

قەيسەر ئابدۇرۇسۇل ئۆزھۈن ئەپەندى سۆزىنىڭ ئاخىرىدا بۈگۈنكى ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر دۇچ كېلىۋاتقان مەسىلىلەرنى ھەل قىلىش بولۇپمۇ ۋەتەندىكى يېزىش ھوقۇقىدىن مەھرۇم بولۇۋاتقان ئۇيغۇر يازغۇچىلىرىنىڭ ھەق-ھوقۇقىنى قوغداش ئۈچۈن بىرلىكتە ھەرىكەت قىلىشقا دەۋەت قىلدى ۋە يىغىن ۋەكىللىرىنىڭ قايتىش سەپىرىنىڭ ئاق يول بولۇشىنى تىلەپ خوشلاشتى.

ۋە بۇ قاتاردا خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ باش تەپتىشى ئابدۇرېشىت ھاجى كېرىمى، ئۇيغۇر قەلەمكەشلەر باش كاتىپى خەمەت ھەمرايېۋ، ئەزالاردىن قازاقىستاندىن كەلگەن ۋەققاس ئەپەندى، ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق ئەپەندى، خالىلوۋ ئەلىشىر ئەپەندى، قىرغىزىستاندىن تۇرسۇن ئىسلام ئەپەندى، ئاۋسترالىيىدىن كەلگەن سۇيۇنگۈل خانىم قاتارلىق يىغىن ئىشتىراكچىلىرى يىغىن توغرىسىدا ئۆز تەسىراتلىرىنى بايا قىلىپ، يىغىن ئەھلى بىلەن دىدارلاشتى.

ۋەتەنسىزلىك قىسمەتلىرىدىن دۇنيانىڭ ھەر جايلىرىغا تارقىلىپ ياشاۋاتقان ئۇيغۇر يازارلىرىنىڭ بىرىگە جەم بولۇپ ئۆز-ئارا سۆھبەتلەردە بولۇشى، ئۆز-ئارا كۆڭۈل بۆلىدىغان مەسىلىلەر ئۈستىدە مۇھاكىمىلەر ئېلىپ بېرىشى بولۇپمۇ ئۆز ۋەتىنىنى

چوڭقۇر سېغىنىش ئوتلىرى ئىچىدە ئۆز مۇھەببەتلىرىنى ئىنھار قىلىشىپ ئۆتكەن بۇ بىر قانچە كۈنلۈك ھايات ئەمدى مانا ئاخىرلىشىش دەقىقىلىرىدە تۇرماقتا .



ئايىرىلىش يەنە ئايىرىلىش ۋە يات ئەللەرنى ۋاقىتلىق پانھلىق قىلىپ ياشاش ئەلۋەتتە ۋەتەن سۆيەرھەرقانداق بىر ئۇيغۇرنىڭ كۆڭلىنى غەش قىلماي قالمايدۇ...يىغىن ئىشتىراكچىلىرىدىن پېشقەدەم ئىزغۇچىلار ئۆز سۆزلىرىنى تۈگىتىپ سەھنىدىن ئايىرىلغاندا كۆزلىرىدىن ئىختىيارسىز ئاققان ئايىرىلىش ياشلىرىنى يوشۇرۇپ قالالمىدى ... بۇ يىغىندا نىھايىتىمۇ ئەھمىيەتلىك بولغان بىر ئىش كۆپ ساندىكى ياشىنىپ قالغان ئۇيغۇر يازغۇچىلىرى بىلەن ئاساسلىق غەرب ئەللىرىدە ئىستىقامەت قىلىۋاتقان ئۇيغۇر ياش يازارلىرىنىڭ ئۇچرىشىشى بولۇپ، مۇنداق بىر تارىخىي ئۇچرىشىش سىزگە ئاتىنىڭ ئۆز كەسپىنى ۋە ھاياتىدىن چالا قىلىپ قالغان تۈگىتەلمىگەن ئىشلىرىنى ۋەسىيەت قىلىپ بالىلىرىغا قالدۇرۇۋاتقان ئەينەن بىر كۆرۈنۈشىنى ئەسلىتىدىغانلىقى تەبىئىي ئەمما بۇ ئۇيغۇرنىڭ بۈگۈنكى رېئاللىقى .بىر مىللەتنىڭ ئۆز مىللىي خۇسۇسىيەتلىرىنى ساقلاپ قېلىشى ئۈچۈن ئەجدادلار ئىزىنى ياشلارنىڭ بېسىشى ۋە قىلىپ تۈگىتەلمىگەن ئىشلىرىغا ۋارىسلىق قىلىپ ئادا قىلىشى بىر مەجبۇرىيەتتۇر ۋە شۇنداق بولغاندىلا

مىللەت مىللەت بولۇپ ياشنايدۇ ۋە مىللەت يىلتىزى كېيىنكى ئەۋلادلارغىچە داۋام قىلىدۇ.

بۇ ئەسىرنىڭ كىرىشى بىلەن ئۇيغۇر مىللىتىنىڭ كۆپ سلەھلىرى مەيلى سىياسەتچىلىرى، يازغۇچىلىرى بولسۇن، ئالىملىرى، تىجارەتچىلىرى ياكى سەنئەتكارلىرى بولسۇن ھەممە سلەھلىرى دېگەندەك مانا مۇشۇنداق بىر تارىخىي ھەل قىلغۇچىلىق ئۆتكەلدە تۇرماقتا .



بۇ كۈنى چۈشتىن كېيىن ۋېنگرىيىلىك elizabeth خانىم يېتەكچىلىكىدىكى خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگر مەركىزىنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بىلەن بارلىق يىغىن قاتناشقۇچىلىرىغا دوناي دەرياسى ۋە بۇداپېشت شەھىرىنىڭ تارىخىي ئىزلىرىنى زىيارەت قىلدۇردى.

دوناي دەرياسى بويىغا زىيارەت



بىز بارلىق يىغىن ئىشتىراكچىلىرى دەسلەپتە ۋېنگرىيە پايتەختى بۇداپېشتىنىڭ مەركىزىگە جايلاشقان ۋېنگرىيە قەھرىمانلار مۇنارىنى زىيارەت قىلدۇق. بۇ قەھرىمانلار ئابىدىلىرى تارىختا تۇنجى قېتىم ھونلار ھازىرقى ۋېنگرىيە تۇپرىقىغا قەدەم باسقان 7 قەبىلە باشلىقىنىڭ ۋە 14 پادىشاھنىڭ ھەيكىلىنى قاتۇرغان بولۇپ بۇ 7 قەبىلە باشلىقى ئۆزىنىڭ يەرلىك ئالاھىدىلىكى ھەم ئىھالىسى بىلەن بۇھون تۇپرىقىغا كىرىپ، ئۆز ئالدىغا يۇرت سوراپ ياشىغان ئىكەن. كېيىن دۆلەت بىرلىككە كېلىپ، ھون زېمىنىنى مەشھۇر 14 پادىشاھ سورىغان ئىكەن. "قىزىقارلىق يېرى، ھازىر ۋېنگرىيەدىكى ھەر ئۈچ ئەرنىڭ ئىككىسىنىڭ ئىسمى "ئاتىلا" ئىكەن. ۋېنگىرلارنىڭ ئەتراپتىكى دۆلەتلەر بىلەن مۇناسىۋىتى دېگەندەك ياخشى بولمىغاچ ۋە قوشنا دۆلەتلەر بىلەن چېگرا ماجىراللىرى بولغاچ، ئۆز دۆلىتىنىڭ بىرلىكىنى، مەۋجۇتلۇقىنى كۈچلۈك ھون روھى ۋە ئىتتىپاقلىق بىلەن قوغداپ ياشايدىكەن".⁷

بۇداپېشت شەھىرى دوناي دەرياسىنى چېگرا قىلغان ھالدا پەس ۋە بۇدا دەپ ئىككىگە بۆلۈنىدىكەن. بۇ ئىككى شەھەرنىڭ قوشۇلغان ئىسمى ھازىرقى بۇداپېشت شەھىرىنى شەكىللەندۈرگەن ئەمما تارىختا بىر بۇ ئىككى شەھەر نەچچە يۈز يىللار سىياسىي جەھەتلەردىن بىر - بىرىدىن ئايرىلىپ تۇرغان.

بىز بۇداپېشت قەھرىمانلار مۇنارىنى زىيارەت قىلىپ تۈگەتكەندىن كېيىن ۋېنگرىيىلىك يولباشچىمىز elizabeth خانىم يېتەكچىلىكىدە دوناي دەرياسى بويىنى بويلاپ بۇدا شەھىرى تەرەپكە قاراپ ماڭدۇق ۋە نىھايىتىمۇ ھەيۋەتلىك سېلىنغان دوناي دەرياسىنىڭ كۆۋرۈكى ئارقىلىق دۇنياغا داڭلىق دوناي دەرياسىنى كېسىپ ئۆتۈپ بۇدا شەھىرىگە جايلاشقان پادىشاھ سارىيىنى زىيارەت قىلدۇق.

گەرچە بۇ كۈنى ھاۋا شۇنچە سوغۇق بولغان بولسىمۇ ئەمما ئارىمىزدىكى يېشى چوڭ مويسىپىت ئاكا - ھەدىللىرىمىز نىھايىتى رەھلۇق كەيپىياتلىرى بىلەن بۇ زىيارەت سەپىرىمىزگە تېخىمۇ كۆپ ئىلھاملار بېغىشلىدى. ئۇلار ئۆزلىرى ۋېنگرىيە ۋە بۇداپېشت توغرىسىدا كىتابلاردا ئوقۇغان بىلىملىرىنى بىزگە ئايىماي ئېيتىپ بەردى.

يولدا بىز ئۆز - ئارا بۇداپېشت شەھەر تارىخى توغرىسىدا كەڭ كۆشادە پاراڭلار قىلىشتۇق . مەن يول باشلىغۇچىمىز elizabeth خانىمدىن ئىنگلىزچە مۇنداق بىر سوئالنى سورۇدۇم: ”مەن ۋېنگرىيىنىڭ 15- ئەسىرلەردە ئوسمان ئىمپېرىيىسىنىڭ ھۆكۈمرانلىقىدا بولغانلىقىنى



كىتابلاردىن ئوقۇغان ئىدىم، سىز ئېيتىپ بەرسىڭىز، شۇ چاغدا ئوسمان ئىمپېرىيىسى بۇداپېشت شەھىرىنى قانداق بويسۇندۇرغان؟ ئوسمان ئىمپېرىيىسى ئەسكەرلىرى بىلەن ھونلار ئوتتۇرىسىدا ئۇرۇشلار بولغانمۇ؟ دەپ سورىغان سوئالىمغا مۇنداق جاۋاب بەردى: ”ئۇ چاغدا

بەك ۋەھشىي ئۇرۇش بولغان. بىزھونلار تەقۋادار خرىستىئانلار، ئوسمانلى تۈرۈكلىرى بولسا ئىسلام بايرىقى ئاستىدا بىزگە ھۇجۇم قىلغان. ئۇرۇش نەچچە ئون - يىگىرمە يىللاپ داۋام قىلغان. ئەڭ ئاخىردا بىز ئوسمان ئىمپېرىيىسىنى ۋېنگرىيىدىن قوغلاپ چىقاردۇق ئەمەمە بۇنىڭغا ئاز بولغاندا 150 يىلدىن ئارتۇق ۋاقىت كەتكەن ۋە نەچچە يۈزمىڭلىغان ئىنسانلار ھاياتىدىن ئايرىلغان..."

elizabeth خانىم ماڭا چۈشەندۈرۈپ: "بىزھونلار گەرچە تارىختا ئاتىللا باشچىلىقىدا نىھايىتى كۈچلۈك ياۋروپا ھون ئىمپېرىيىسىنى قۇرۇپ ئالەمشۇمۇل تارىخلارنى قالدۇرغان خەلق بولساقمۇ بىز يەنە ئۆز نۆۋىتىدە ياۋروپادا ئەڭ كۆپ بەدەل تۆلىگەن خەلقىمىز. بۈگۈنكى مۇستەقىل ۋېنگىرىيە دۆلىتىنىمۇ قولىدىن بېرىپ قويغىلى تاسلا قالدۇق. موڭغۇللار بىزگە ھۇجۇم قىلغاندا بىز ئۇلارغا قارشى قاتتىق جەڭ قىلغان، ئاخىردا موڭغۇللار بىلەن بولغان ئۇرۇشتا پۈتۈن ھونلار ئىھالىسىنىڭ تەڭ يېرىمى دېگەندەك ھالدا بولغان. دۇنيادا بىزھونلارغا ھۇجۇم قىلمىغان كۈچلەر يوق دېيەرلىك 2- قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىنىڭ ئاخىرىدا گىتلىر گېرمانىيىسىنىڭ بومباردىمان قىلىپ ۋېنگىرىيىنى تولۇق ئىشغال قىلغىنىدىن تارتىپ ئامېرىكا ۋە ئەنگىلىيىنىڭ ھاۋا ھۇجۇملىرىدىن تاكى ستالىن قىزىل ئارمىيىسىنىڭ ئىشغالىيىتىگىچە ...

بىز ۋېنگىرىيىلىكلەر ئۇرۇشقا كانىيىمىزغىچە توپىغان خەلق. باشقىلار بىزنى بوزەك قىلىمىز، زېمىنىمىزنى ئىشغال قىلىمىز دەيدۇ ئەمما بىزدە قېنىمىزغا سىڭگەن ئاتىلانىڭ روھى ھازىرمۇ بار. بىز باش ئەگمەيمىز. بىز ۋېنگىرىيىلىكلەر يېقىنقى يىللاردا ئاخىرى سوۋېت ئىشغالىيىتىدىن ئازاد بولۇپ ئەركىن ۋە مۇستەقىل ۋېنگىرىيە دۆلىتىدە ياشاۋاتقىنىمىزغا پەقەت 20 نەچچە يىللا بولدى ... "

ئۇيغۇرنىڭ تارىخىي ئەجدادى ھون باتۇرى ئاتىلانىڭ ئاتىلىرى كېچىپ ئۆتكەن تارىخنىڭ يەككە شەھىتى بولغان ئەزىم دوناي دەرياسى بويىدا Elizabeth خانىمنىڭ بۇ بايانلىرىنى ئاڭلاپ تۈگىتىپ بولالمايلا ۋۇجۇدۇمنى بىر خىل ئاچچىق سۈكۈت، ئۆز ھالىمغا ئۆكۈنۈش تۇيغۇلىرى چىرمۇۋالدى...

ئۆزۈمنى دۇنيادىكى ئەڭ مەشھۇر باتۇرلۇق ھەققىدە يېزىلغان ھېچ بىر ئىنسان ئوقۇپ باقمىغان كىتابتىن دەرس ئالغاندەك بولدۇم ... راست دەيدۇ، بۇ خانىمنىڭ ئېيتقانلىرى توغرا، بۇ ھونلارنىڭ ئۆتكەنكى كەچمىشى ۋە بۈگۈنكى ھاياتى.

تارىخ يارىتالمىغان مىللەتنىڭ ئەتىسى بولمايدۇ، ئەتىسى بولمىغان مىللەتنىڭ كېلەچەكىنى تەسەۋۋۇر قىلىش مۇمكىن ئەمەس



ئېگىزلىككە
جايلاشقان بۇدا
پادىشاھلىق
سارىيىنىڭ
قەلئەلىرى
كۆزنى كىلىرىدىن كۆرۈم
خۇددى ئۆيگە
ئېسىلغان ئەڭ
ئېسىل مەنزىرىلىك
رەسىملەردىنمۇ گۈزەل
كۆرۈنۈۋاتقان
ياۋروپانىڭ ئوتتۇرا
ئەسىردىكى ئەڭ گۈزەل
بىناكارلىقىنىڭ

جەڭھەرلىرى مۇجەسسەملەنگەن دوناي دەرياسىنىڭ ئىككى ياقىسىدىكى ھونلار پۈتكۈل تارىخىدا بەرپا قىلغان شەھەر مەدەنىيىتىنىڭ نامايەندىسى بولغان بۇ گۈزەل شەھەرگە تىكىلمەكتە ئەمما ئەقىل كۆزۈم تارىم دەرياسىنىڭ قىرغاقلىرىدا توپا رەڭ كۆرۈنىدىغان، مۇكەپچە يىگەن پاكار كېسەك ئۆيلەرگە، توپ - چاڭ كوتۇرلۇپ تۇرىدىغان تار چىغىر يوللارغا ۋە ئۇ ئۆيلەردە ياشايدىغان تەقۋادار، ئاقكۆڭۈل، مۆمىن ئۇيغۇرۇمنىڭ ئىپتىدائىي مەھەللىرىگە قالدالماقتا... بۇ دەقىقىلەردە يۈرىكىمدە پەيدا بولغان نادامەتلىك پىغانلار ۋۇجۇدۇمنى تىلغىماقتا... قىياسمىچە مېنىڭدە پەيدا بولغان مۇنداق تۇيغۇلار بەلكىم سىزدىمۇ پەيدا بولۇشى مۇمكىن چۈنكى تارىختىكى ھون بوۋىمىزنىڭ بۈگۈنكى ئەجدادلىرى بىز ئۇيغۇرلارغا بۇ دۇنيادا قانداق قىلغاندا ۋە قانداق بەدەللەرنى تۆلىگەندە بىر مۇستەقىل ۋەتەندە ئىززەت - ھۆرمەت بىلەن ياشىغىلى بولىدىغانلىقىدىن ئىبارەت بىر قىممەتلىك تەلىماتنى سۆزلەپ بەرمەكتە...

بىز قىزغىن پاراڭلار ئىچىدە سايلىتىمىزنى كەچ سائەت 5 لەردە ئاياغلاشتۇرۇپ ھەممىمىز ئايرىم - ئايرىم بىر قانچە تاكسىغا بولۇنۇپ ۋېنگرىيىلىك ئاتاقلىق شائىر alexander نىڭ تەكلىپىگە بىنائەن ئۇنىڭ ئۆيىدە زىياپەتتە بولۇشقا يۈرۈپ كەتتۇق .

شائىر alexander نىڭ ئويى نىھايىتى چوڭ بولۇپ ئاز دېگەندىمۇ 30 نەچچە ئۇيغۇرنى ۋە 10 نەچچە ھون دوستلىرىمىزنى كەڭ كۆشادە كۈتۈۋالدى. بىز ئايرىم خانە ئۆيىدە ياشلار بىرىەرگە جەم بولۇپ ھون ياشلىرى ئېلىپ كەلگەن چالغۇ ئەسۋابلار بىلەن لوندون ئۇيغۇر

ئانسامبىلىنىڭ ناخشىچىسى رەھىمە خانىم باشچىلىقىدا ھون ۋە ئۇيغۇر خەلق ناخشىلىرىغا جور بولۇپ كەيپىي ئاتىمىزنى يۇقىرى كۆتۈرسەك، چوڭلار مېھمانخانا ئوينىنىڭ يەنە بىر تەرىپىدە بىر دەستىخانغا جەم بولۇپ جىلھاننىڭ ئۆتكەن - كەچكەن پاراڭلىرىنى قىلىشىپ مۇڭدېشىشنى باشلىۋەتتى.

سەھىبخان alexander نىڭ تەكلىپى بويىچە بىز كەچ سائەت 9 لاردا ۋېنگرىيە خەلق ئۇسۇلىنى كۆرۈش ئۈچۈن بىر قىسىم ياشلار بىر ئاممىۋى تياتېرخانىغا باردۇق. ئۇ يەردە ھون ياشلىرى بىلەن بىرگە ھون خەلق ئۇسۇلىنى قولنى - قولغا تۇتۇشۇپ، پىرقىرىشىپ ئۇسۇل ئوينىدۇق...



خۇلاسە

شۇنداق، بۇ قېتىمقى ئۇيغۇر-ھون قەلەمكەشلىرىنىڭ ئۇچرىشىشى بولغان 2-قېتىملىق خەلقئارا قەلەمكەشلەر ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ قۇرۇلتىيى ھەر - بىرىغىن ئىشتىراكچىلىرىنىڭ قەلبىدە مەڭگۈ ئۇنتۇلغۇسىز ئەسلىمىلەرنى قالدۇردى چۈنكى بۇ ئاددىي بىر ئۇچرىشىش بولماستىن بەلكى ئۇيغۇر-ھوندىن ئىبارەت بۇ بىر- بىرىدىن ئايرىلغان



قېرىنداشلارنىڭ

1500 يىلدىن

كېيىنكى دىدار

كورۇششلىرى

ئىدى!

شۇڭا بۇ تەبىئىيىكى

تارىخقا سىياسىي

ئۆچمەيدىغان بىر

بەت بولۇپ

يېزىلغۇسى ھون ۋە

ئۇيغۇرلارنىڭ

قېرىنداشلىق -

دوستلۇق

رىشتىسى يېڭى بىر

دەۋردە يېڭى بىر سەۋىيىدە مەڭگۈ ئۈزۈلمەي راۋاج تاپقۇسى!

خەلقئارا قەلەمكەشلەر ۋېنگرىيە مەركىزىنىڭ رەئىسى zoltán sumonyi دېگەندەك ”بىز

ئەمدى تارىمغا قاراپ كارۋان تارتىمىز

دېمەك بىز ھەممىمىزنىڭ شۇنچىغا ئىشەنچىمىز كامىلىكى بۇنىڭدىن كېيىن دوناي ۋە تارىم

دەريالىرى ئارىسىدىكى كارۋانلار مەڭگە ئۈزۈلمەي قاتنايدۇ!

ھون - ئۇيغۇر قېرىنداش مىللەتلىرىنىڭ دوستلۇق رىشتىسى مەڭگۈ ئۈزۈلمەيدۇ!

ئەڭ ئاخىردا پۈتۈن يىغىن ئىشتىراكچىلىرى نامىدىن بۇ قېتىمقى ھون - ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرىنىڭ تارىخىي ئۇچۇرۇشنى يەنى-2 نۆۋەتلىك ئۇيغۇر قەلەمكەشلىرى قۇرۇلتىيىنىڭ پائالىيەتلىرىنى ئورۇنلاشتۇرۇشقا ماددىي ۋە مەنىۋى جەھەتلەردىن يېقىندىن ياردەمدە بولغان ۋېنگرىيە مەدەنىيەت مىنىستىرلىكىگە، ۋېنگرىيە دۆلەتلىك يازغۇچىلار جەمئىيىتىگە ۋە خەلقئارا قەلەمكەشلىرى جەمئىيىتى ۋېنگرىيە مەركىزىگە ۋە شۇنداقلا بۇ پائالىيەتنىڭ سەھىبخانى بولغان خەلقئارا قەلەمكەشلىرى جەمئىيىتى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ بارلىق پىداكارلىرىغا ئالاھىدە مىننەتدارلىق بىلدۈرمىز!



مۆھتەرەم ئوقۇرمەنلەر، مەن بۇ يازمامنى ئاخىرلاشتۇرۇشتىن بۇرۇن ئۆزەمنىڭ بۇداپېشتىكى بىر قانچە كۈنلۈك سەپەر داۋامىدا ھېس قىلغانلىرىمنى تۆۋەندىكىدەك شېئىرىي سۆزلەر ئارقىلىق سىزلەر بىلەن ئورتاقلىشىشنى ئارزۇ قىلدىم:

گۇڭگا چۈشنىڭ بايانى

بوۋام قىسسىسى -
چۈشۈمدەك ئايان...
گۇڭگا چۈشلەر ئىچىدە بايان:

“ھون - ئۇيغۇر
بىز ھەممىمىز ئون ئۇيغۇر
بىر قۇۋۇم بىز كېچەلمەيدىغان...
ۋاقىت بىزنى 15 ئەسىر -
ئارىلىق بىز قىتئەلەر -
توسۇپمۇ ئايرىيالمايدىغان.”

بۈگۈن -
ياڭرايدۇ ئۇيغۇر ئاۋازى -
دوناي دەرياسى بويىدا -
بۇداپېشتا -
ھون - ئۇيغۇر دوستلۇق ساداسى -
ئۇيغۇرنىڭ ئەرك يولىدا!

بىز ئوغۇز نەسلى -
كۆك بورىنىڭ ئىزىدىن كەچكەن...
ئالتايدا يىلتىزىمىز -
تەكلىماكانغا كۆمۈلگەن.

بىز تەبىئىي تەبىئەت ئوغلى -
چېچىلغان رىزقىمىز پۈتكۈل تارمىغا.
يانغان ھاياتنىڭ مەشئەللىرى -
ئورخۇن ۋە يېنىسەي بويلىرىدا.
تىلىسمات ئاتا سۆزى تاشقا پۈتۈلگەن.
كەلگەندە قىسمەت ئايرىلىش پەيتى -
سەپ تارتقان كارۋان تارمىدىن باشلاپ -

ھىجران-

ياش بولۇپ بايقالغىچە تۆكۈلگەن.

ھون بوۋامنىڭ قىسەسى-

باتۇر تەڭرىقۇت سېيماسى-

بالىلىقىمنىڭ ئىزناسى...

ئۇ ئىدى ئۇزاق كەچمىش بىر زامان:

زەپەر قوشقان

غالىپ ئۇيىللار-

ھون بوۋامنىڭ قىلىچ-قالقىنى،

جەڭگە تۈمەن باتۇر لەشكىرى.

ئەلنى ياۋدىن قۇتقۇزغان.

ياۋنى يەرگە ياتقۇزغان.

قورقۇش سېلىپ خىتايغا-

سەددىچىننى سوققۇزغان...

بالىلىقىمدىن كەچكەن چېغىم-

سۈت ئۇيقۇدىن مەن ئويغىنىپ-

كېتىپ قاپتۇ ھون بوۋام ئۇزاق سەپەرگە-

مېنى ئۆيدە يالغۇز قالدۇرۇپ.

ئاتىلا ئۇ باتۇر-

ئوغلنى ئاتقا مىندۈرۈپ...

ئايرىلىشتىن-

تارىم زارلىدى،

يېنىسەي تولغاندى،

ئېرىتىش ئىرغاندى...

تەڭرىتاغ ئاق باش ئانا كۆڭلى بۇزۇلۇپ...

ئون ئۇيغۇرنىڭ ھىجرانغا-

توققۇز ئۇيغۇرنى يوللىدى...

سىڭىپ كەتتى ھەسرەتلىك يېشىم-

تەكلىماكاندا يەنە قۇم بولۇپ...

بوۋامسىز ئۆتمەي نەچچە كۈن...
تولۇن ئاي كۆكتە پارلىغان بىرتۇن
يوقاتتىم ئۆزۈمنى يەنە بىر رەت-
ئالتە ئاينىڭ ئالتۇن تېغىدا.
ئاشلىقنىڭ سەۋدا بېغىدا-
سۆيگۈنۈمگە بىر نىجات ئىزدەپ...

يولۇمدىن ھېچ يانمىدىم پەقەت-
يات ئەلنىڭ ياۋۇزلىرىدىن.
ئاتالدىم مەن "ئوغۇز"
"ئۆز ئېلىڭنى ياۋدىن قۇتقۇز!"
كەلگەندە ئېلىم بېشىغا كۈلپەت...

يەنە چۈشۈمدەك ئايان...
گۇڭگا چۈشلەر ئىچىدە بايان:

ئالتايدا تەڭرى ئانا-
ھون بوۋام ئورنىدا ئويناتقان-
ئەركىلىتىپ بالام دەپ-
كەڭ كۆكسىدە يايلاشقان.
كۆك بۆرىگە ئاشىق قىلىپ-
ئوغۇزخاننى ياراتقان...

ئەلنىڭ ئوغلى ئوغۇزخان-
ئون ئۇيغۇرغا-
توققۇز ئۇيغۇرغا-
ئورخۇندا ئۇ قاغان-
ھون بوۋىسىنى ئىزدەپ-
يېنىسى بويىنى بويلاپ-
تەڭرىتېغىدا تايلاپ.
ئورالغىچە ئۇزىغان...
دونايغىچە تۇرۇغان...



ئۆتمۈش-
ئۆكۈنۈش؟

بۈگۈننىڭ يول خېتى...
بىر ئەلنىڭ بىر كۈنى-
تارىخنىڭ پۈتۈك بىر بېتى.
ئەمما-

1500 يىللىق ھىجران...
ھون-ئۇيغۇر ئايرىلىشى...
تەڭرىنىڭ بىزگە قىلغان-
ھەسرەتلىك سوۋغىتى!

ئەيىۋەنناس!!!
تارىختىن پۈتۈلگەن بۇ ئەلنى بۈگۈن-
ئۇيغۇرنى-
دۇنيا ئاڭلىماس!
ئۆز ئېلىڭدە ياۋغا يەكسان-
چاقى تارىخنىڭ چوڭلىگەچ تەتۈر!

ئوغۇز بوۋام ئاچچىق بىلەن-
ئاتىللاھون باتۇر ھەم دەيدۇ:
“قىسمىتىڭ گۇڭگا ئۇيغۇرۇم-
ئېسىڭدە يا يوقمۇ ئۆلۈم!
قۇتقۇز ئەمدى ئۆزۈڭنى-
قىلىپ ۋىجدانىڭغا خىتاب-
كۈرەشكە سەن دەستۇر”!!!

ئەزىز ئەيسا

2011-يىلى فېۋرال-مارت. بۇداپېشت - لوندون

پايدىلانغان مەنبەلەر

- ¹ "ئۇيغۇرلار" - تۇرغۇن ئالماس. 89-بەتلەر. 1989-يىلى. شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى
- ² http://en.wikipedia.org/wiki/Treaty_of_Verdun : ۋەردۇن شەرتنامىسى (Treaty of Verdun)
- ³ <http://www.worldatlas.com/webimage/countrys/europe/hu.htm> : ۋېنگرىيەنىڭ خەرىتىسى
- ⁴ خەلقئارا قەلەمكەشلىرى ئۇيغۇر مەركىزىنىڭ 2-نۆۋەتلىك قۇرۇلتىيى ۋېنگرىيەنىڭ پايتەختى بۇداپېشتا ئېچىلدى. ئابدۇرىشىت ھاجى كېرىمى خەۋىرى:
<http://www.uyghurpen.org/uy-event-id3.html>
<http://www.uyghurpen.org/event-id4.html>
- ⁵ شائىر ئابدۇغوپۇر قۇتلۇق ئەپەندىنىڭ "دوناي دەرياسى بويىدا" ناملىق بۇ شېئىرىسى ئىنگىلىز تىلىغا تەرجىمە قىلىندى. شېئىرنى تۆۋەندىكى ئۇلىنىشتىن كۆرۈڭ:
http://www.uyghurpen.org/On_the_bank_of_the_Danube_River.html
- ⁶ <http://www.uyghurensemble.co.uk> : لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلى تور بېكىتى
- ⁷ <http://www.wetanim.org/forum/viewthread.php?tid=10882> : بۇداپېشتىكى قەھرىمانلار مۇنارى

ئەسكەرتىش:

مەزكۇر ماقالىنىڭ نەشر ھوقۇقى قوغدىلىدۇ. ئاپتورنىڭ ئەمگىكىگە ھۆرمەت قىلىڭ!
بۇ ماقالىنى خەلقئارا قەلەمكەشلىرى جەمئىيىتى ئۇيغۇر مەركىزى ۋە لوندون ئۇيغۇر ئانسامبلىنىڭ تور بېكەتلىرىدىن كۆرەلەيسىز.
ئەگەر كۆچۈرۈپ باشقا تور بېكەتلەردە ئىشلەتسىڭىز ماقالە ئاپتورىنى ۋە كېلىش مەنبەسىنى تولۇق ئەسكەرتىڭ.

http://www.uyghurpen.org/uy/uzulmes_tarixiy_rishte.html
http://www.uyghurpen.org/uy/uzulmes_tarixiy_rishte_ar.pdf
http://www.uyghurensemble.co.uk/en-html/uzulmes_tarixiy_rishte.html
http://www.uyghurensemble.co.uk/en-html/uzulmes_tarixiy_rishte_ar.pdf